

Generalkonsulat der Bundesrepublik Deutschland

*** un spațiu de referință pentru relațiile româno-germane ***

Consulatul General al Republicii Federale Germania de la Sibiu este considerat, de către sibieni și nu numai, un loc unde diplomația este la ea acasă, un loc unde se cultivă relațiile de prietenie dar și un loc unde se pun bazele unor relații de cooperare și colaborare. Ne-am convins că așa stau lucrurile și cu ocazia prezentării publice, miercuri, a d-lui **Arnulf BRAUN**, în calitate de consul, acreditat să-și desfășoare misiunea diplomatică la Sibiu.

Oficiile de gazdă și prezentare le-a făcut dl. **Ralf BRETH**, consulul general al Republicii Federale Germania la Sibiu. La festivitate au participat oficialități locale, înalte fețe preoțești, manageri, oameni de cultură, reprezentanți ai comunității germane, ziariști, alți invitați.

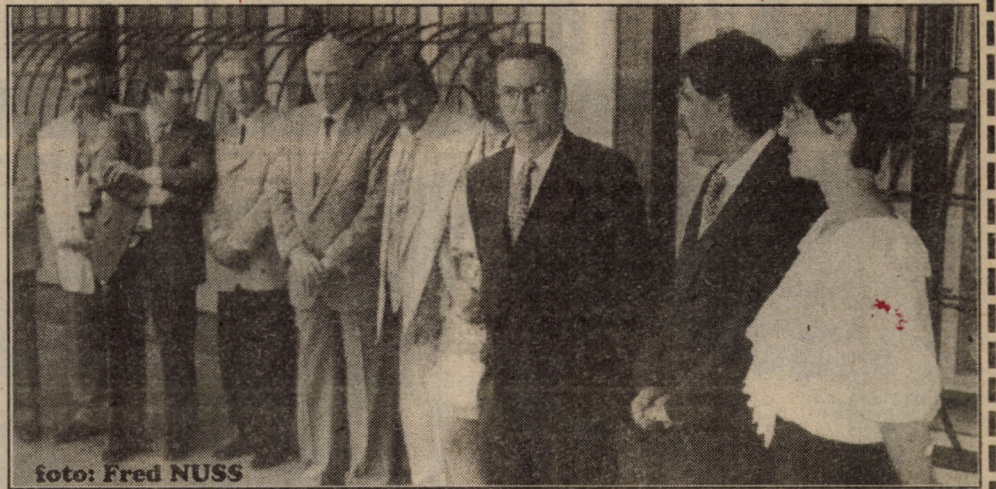


foto: Fred NUSS

Instantanee de la cocktail În pag. 2

Tribuna

FONDAT ÎN 1884 DE IOAN SLAVICI

COTIDIAN INDEPENDENT. APARE LA SIBIU

Anul CXIII, nr. 1943, serie nouă

Vineri, 20 iunie 1997

12 pagini - 600 lei
(la abonați - 250 lei)Astăzi,
la Sibiu

**DIALOG
FĂRĂ
PREJUDECĂȚI**

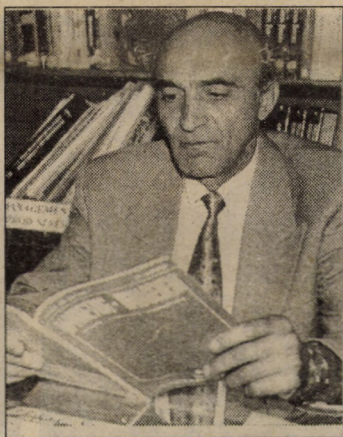
Într-o încercare, temerară, e adevărat, de a afla totul sau aproape nimic despre F.C. Inter, invitații emisiunii Dialog fără prejudecăți, programată vineri, 20 iunie, ora 18,30, la Antena 1 Sibiu vor fi domnii **NICOLAE NAN**, președintele Consiliului Județean, și **EMILIAN PĂTRU**, președintele Consiliului de Administrație al clubului de fotbal Inter Sibiu.

Cei interesați de soartă echipei interiste pot adresa întrebări, vineri, între orele 10-16, la telefonul 43 22 17 și, în timpul emisiunii, începând cu ora 19, la telefoanele 43 22 17 și 43 30 37.

Ingineria economică - importantă specializare a învățământului superior sibian

*** Noutăți
oferite de prof.
dr. ing. și ec.
Moise TUTUREA,
șeful Catedrei
Management și
Marketing ***

Amănunte în pag.



Salonul BINGO de la Casa de Cultură a Sindicatelor

pe lângă alte premii de... milioane, vă oferă, zilnic, în premieră, șansa de a câștiga, din jumătate în jumătate de oră

două autoturisme Dacia 1310

un autoturism la partidele cu cartioane de 5.000 lei, iar celălalt la partidele cu cartioane gratuite. Vă convingeți, numai dacă participați!

- 2122-

Primiți
scuzele mele,
domnule ministru
**NICOLAE
NOICA!**

Dintr-o regretabilă scăpare, pentru care mă ofer să-i dăruiesc un miel, numele d-lui Nicolae Noica a apărut greșit în materialul din ziarul nostru de ieri, fapt pentru care însoțesc acest text cu scuzele de rigoare, mai ales că prezența d-lui Nicolae Noica, ministrul Lucrărilor Publice și Amenajării Teritoriului, a fost una onorantă dar și benefică pentru Sibiu, fiind o vizită direct legată de starea monumentelor istorice din burgul nostru.

Adrian POPESCU

Cutia poștală

Cine s-a încercat în genul epistolar știe ce-i aia „mult stimat”, „mult stimat și iubit”, „cu deosebită considerație”, „al dumneavoastră”, „apreciez evoluția relațiilor noastre”, „țin să vă asigur”, „aștept cu nerăbdare”, „multă sănătate și fericire” etc., etc. Sunt niște formule inevitabile în genul epistolar, mai puțin în ramura „anonime” și „denunț scris”, unde stilul nu pretinde decât concizie, iar adresantul nu așteaptă decât „concrete la obiect”. Toate cancelariile lumii au un album cu „clisee” pe care îl răsfoiesc înainte și după ce au conceput mesajul.

Scrisoarea președintelui Clinton, cu adresă individuală, dar cu speranța de a fi citită de tot românul, a fost publicată de președintele Constantinescu din rațiuni care nu scapă nimănui. Ce aflăm din scrisoare? Ori de câte ori am citi-o, nu dăm peste ceva să nu fi fost spus, numai că (asta-i noutatea!), modul în care se spune a sărit de la etapa „voalat aluziv” la „ferm transparent”. Adică, stați dumneavoastră („stimați și neprețuiți” etc.) pe lângă poarta NATO și așteptați să se deschidă iar. Adică, stăm pe-afară și când auzim că scârțâie poarta, hop, și noi! Ceea ce străbate, ca un fir roșu, alb, albastru, epistola președintelui Clinton, este o foarte precisă notă consolatorie și un vag iz de scuză. Nota consolatorie este întărită printr-o invitație în Biroul Oval, pe care președintele Constantinescu n-o va refuza, deși, cu siguranță, acesta i-a fost primul impuls. Vorba aia: „am primit cu nespuse plăcere invitația dumneavoastră” etc., etc.

Mihai BRATU

Restructurarea în sistemul sanitar sibian, la final

Până la sfârșitul săptămânii în curs, procesul de restructurare a sistemului sanitar sibian va fi încheiat. Privit din interior, fenomenul restructurării a creat, într-un anumit grad, convulsii în rândul celor care au fost nevoiți, după ani și ani de zile, să părăsească posturile care nu își mai găseau locul în calculele Ministerului Sănătății, pe de o parte, și

ale Direcției Sanitare, pe de altă parte. „Comandă fermă” din partea Ministerului, dată spre executare direcțiilor din teritoriu, restructurarea „a surprins” doar segmentul care, într-o anumită măsură, nu se aștepta ca tocmai acum ea să se întâmple.

Dan TOMOZEI
continuare în pag.11

**O inițiativă
benefică**

Înființarea Fundației „Samuel von Brukenthal”



Foto: Fred NUSS

Ieri, în sala festivă a Liceului Brukenthal din Sibiu, la inițiativa domnului dr. Hans Klein, prim-preot al Bisericii Evanghelice din Sibiu, s-a anunțat înființarea Fundației „Samuel von Brukenthal”, legalizată juridic în urmă cu trei săptămâni.

Fundația își propune strângerea de fonduri materiale și bănești în vederea distribuirii acestora către copii, săraci și alte categorii sociale defavorizate, precum și către instituții sau așezăminte aflate în nevoie, facilitării obținerii unor burse pentru elevi și studenți. De asemenea, sponsorizarea unor activități de cultură și învățământ, a unor instituții culturale și de învățământ, a bisericilor și desfășurării unor acțiuni de restaurare și gospodărire a unor bunuri materiale, mobile și imobile. Președinte al fundației este dl. dr. Hans Klein.

În deschidere, un „Bun venit” melodios a fost interpretat de cvartetul instruit de soții Philippi, numeroșii invitați

continuare în pag.12

Pali VECSEI

Bun venit la Sibiu domnului consul Arnulf BRAUN !



Fotomontaj: Fred NUSS



Într-un cadru destins, cei prezenți în grădina consulatului au dialogat pe marginea unor subiecte de interes imediat sau comunitar. În ciuda faptului că noul demnitar german acreditat la Sibiu a fost foarte solicitat de cei prezenți, domnia sa a avut amabilitatea să ne acorde un scurt interviu. Dl. consul Arnulf Braun menționa că se află abia de două săptămâni în Sibiu și

„din păcate, am putut să adun prea puține impresii... dar vă încredințez că ele sunt pozitive”. Domnia sa a ținut să ne mai precizeze: „Provin din Bavaria, iar Sibiul și zonele din jur îmi amintesc imagini de acasă. În opinia mea, Consulatul General este și trebuie să fie, și mai departe, un loc de întâlniri și dialog cu cetățenii din Transilvania. Este vorba chiar de o ”strategie” prin care urmărim

adâncirea relațiilor existente atât în domeniul economic, cultural, dar și în cele care vizează mass-media.

Trebuie să fac și o scurtă remarcă specială, referitor la ospitalitatea sibienilor. Sincer, doresc tuturor celor care se află în străinătate să fie la fel de bine primiți.”

A consemnat
A. POPESCU

CE A FOST, CE VA SĂ FIE?

Minerii amenință Capitala !

Ministrul transporturilor a izolat, marți după-amiază, pentru câteva ore, Petroșanii, dirijând trenurile pe alte rute, pentru ca ortacii să nu mai descindă într-o nouă mineriadă în București. Hotărârea aparține lui Traian Băsescu, ministru al transporturilor și în guvernul Roman, victimă a mineriadei din septembrie 1991. Așa cum s-a aflat ulterior, Băsescu preconizase o măsură similară și atunci, dar, sub diverse presiuni, nu a putut să o pună în aplicare.

Similitudinile și deosebirile dintre situațiile de atunci și de acum nu se opresc, însă, aici.

Minerii reclamă prezența premierului Ciorbea la Petroșani, dar primul ministru se află într-o călătorie de opt zile în SUA, într-un ultim efort de a convinge Washingtonul că România

merită să fie primită în NATO și într-o încercare de a atrage noi investiții în România, lucru mai important pentru viitorul țării decât chiar integrarea ei în organizația de securitate nord-atlantică. Ortacii doriseră și o Canossa a lui Petre Roman în Valea Jiului, în timp ce fostul premier refuza să-și anuleze o vizită dinainte programată în Austria, foarte importantă pentru deschiderea României spre lumea occidentală, într-un moment în care imaginea ei era grav deteriorată, mai ales tot din cauza mineriadelor.

Și guvernul Roman, și cel condus de Ciorbea au susținut și

Correspondență din București

susțin că cererile de fond ale minerilor au fost satisfăcute. Cu toate acestea, ortacii refuză să rela lucrul, amenințând acum, ca și atunci, cu o descindere în Capitală: ori ei, ori noi, cum spunea tranșant un miner.

Ce se va întâmpla nu putem ghici numai din informațiile de care dispunem la ora redactării acestor rânduri.

Întrebarea la care ar trebui, totuși, să dăm răspuns ar fi aceea dacă protestele minerilor, izbucnite și pe fundalul unor accidente mortale tot mai frecvente, sunt îndreptățite. Judecând după majoritatea reportajelor, răspunsul este afirmativ, nici în privința investițiilor, nici a calității muncii și vieții nu s-a făcut mai nimic în Valea Jiului încă de pe vremea lui Ceaușescu. Masivele subvenții s-au dus mai cu seamă pe salarii și prime, fără efecte de durată, pe deasupra și devorate de inflație.

Negativ este, în schimb, răspunsul la întrebarea dacă este logic modul în care protestează minerii. Ei vor să impună, pur și

simpliciter, cererile propriei lor categorii sociale în dauna celorlalte. Au ei dreptul la demonstrații? Desigur, și la Petroșani, și la Deva. Chiar și în București, dacă obțin autorizație legală. Dar o vor obține, oare, având în vedere temerile pe care le nasc precedentele lor vizite în Capitală, cu plantat de flori din care au rezultat morți, răniți și controverse juridico-politice nici acum stinse? Cu totul improbabil.

Dacă pornesc, totuși, minerii spre București, nesocotind legea și precauțiile lui Băsescu, ce trebuie să facă autoritățile? În mod normal, să impună respectarea legii. Dar cum, tot cu forța? Nemaivorbind că forțele jandarmeriei și poliției pot fi lesne copleșite de o dezlănțuire anarhică a minerilor. Ideal ar fi ca soluția să poată fi găsită pe calea, mai pașnică, a negocierilor, oricât de istovitoare. Să sperăm că așa va arăta deznodământul. Deși, chiar o nouă venire a minerilor la București nu ar mai fi devastatoare ca cele de până acum. Câte ceva vor fi învățat și ei din lecțiile trecutului imediat. Iar cine nu crede că ei s-ar mai putea dezlănțui o dată ar trebui să mai citească ceva cărți de psihologie a mulțimilor, cu totul alta decât psihologia individului.

Chiar fără această dureroasă dilemă, guvernul se află între ciocan și nicovală. Dacă cedează la toate cererile, va fi acuzat de defetism și lipsa voinței de a-și aplica propria reformă, despre care afirmă că a venit în al doisprezecelea ceas. Dacă nu cedează nimic, riscă un conflict social de proporții, de natură să arunce iar țara înapoi cu mulți și pentru mulți ani.

Unde nu poate ceda nimic Executivul este cererea aberantă a minerilor ca fostul lor lider, Miron Cozma, să fie judecat în libertate, nu sub stare de arest. Dar subiectul comportă o discuție aparte. Vom reveni.

VASAS Ferenc

Cartea de istorie și critică literară

Ion Dur - "De la Eminescu la Cioran"

Ultima carte a filosofului și eseistului Ion Dur, **De la Eminescu la Cioran**, apărută la editura Scrisul Românesc, Craiova 1996, este a treia prezentare editorială, după **Exercițiu de recunoaștere** (1992) și **Noica între dandyism și mitul școlii** (1994).

Doctor în filosofie, cu o teză consacrată publicisticii lui C. Noica, Ion Dur are obsesia marilor modele care și-au raportat sinele la o istorie ca românitate (românitudine spune autorul) implicându-se în ea până la dezertarea din etnie (cazul lui Cioran) ori a trăirii într-o etnie (cf. Noica).

"Ideea Românească" este iscodită de eseist prin marile modele (sinapse) care sunt: Eminescu, Maiorescu, Camil Petrescu, Noica, Cioran. Cartea se deschide cu un amplu studiu consacrat lui Eminescu, gânditorul receptat din perspectivă filosofică.

Ca instituție, creația lui Eminescu e chiar limbajul său, sistem lingvistic, și metafizic în egală măsură. Este ceea ce și propune Ion Dur să demonstreze. Impactul discursului filosofic, în special cel venit din filosofia clasică germană, în creația eminesciană e analizat pertinent și chiar emfatic de autorul cărții, care glosează asupra limbii și contextului unei referențialități mai largi, dar și a limbii întemeiate de Eminescu, a forței metafizice ivite din lucrarea poetului.

Ion Dur interpretează concepția eminesciană despre limbă gândind poetic ființa, convocând în demersul argumentației ideile lui Platon din *Cratylus*, hermeneutica lui J. Derrida, M. Heidegger și C. Noica: "La Eminescu vocabula nu rostește despre ceva, ci rostește nemijlocit Ros-tul", cuvântul "ce exprimă adevărul".

Glosele la preocupările lui Eminescu despre limbă, ori cele legate de interpretarea conceptului-imagine matri-cială Arceus nuanțează orizontul de lectură al textelor interogate de exeget.

Autorul, asemenea lui C. Noica, e interesat de manuscrisele lui Eminescu care, crede domnia sa, ar putea oferi sinteza unei filosofii proprii poetului cel puțin la nivelul receptării și asimilării izvoarelor în "frageda fire" a limbii noastre.

Deși Eminescu are unele rezerve în ce privește metafizica ca știință a gândirii filosofice, el, ca și mai târziu Blaga, e preocupat de coagularea unui câmp metafizic în semantica limbii noastre. Metafizica eminesciană ca intenționalitate "pare să contureze ideea depășirii sistemului spre o specifică sinteză sub cupola căreia se ascunde și ne-sistemul". (p.78)

Preocupărilor filosofice ale lui Eminescu, puse în valoare de exeget, le urmează câteva considerații asupra formației de gânditor al lui T. Maiorescu.

Un amplu capitol din lucrare face (re)lectura specificului național, concept solicitant și solicitat până la obsesie, devenit între timp relativizant, dacă nu chiar inactual. Sunt invocate cu folos, în sprijinul unei metafizici a etnicului, textele lui C.R. Motru, P. Cornarescu, M. Vulcănescu, L. Blaga (mai puțin) etc. Românitudinea e identificată de autor în discursul moral, artistic și filosofic.

O adâncire a ideii naționale (cf. V. Muscă) în discursul filosofic o puteau oferi energiile ardelen: L. Blaga și D.D. Roșca, primul argumentând conceptul pe temeiul oportunismului stilistic, iar al doilea postulând o specificitate națională pe temeiul pozitivist al progresului ca lege a istoriei națiunilor ce "nu pot fi desființate de nici o putere a pământului".

În același orizont al specificului național este comentată și lucrarea lui P.P. Negulescu, **Geneza formelor culturii**, scriere care se deschide spre un determinism antropologic valorizator și revitalizant în același timp. La acest capitol este analizată și contribuția mai recentă din lucrările lui M. Braga, lucrări care în ansamblul lor postulează o identitate a ethosului nostru ca principiu creator, deschis alterității.

Amestecul de literatură și filosofie în cultura noastră, începând cu D. Cantemir și continuând până în imediata actualitate (vezi și recenta lucrare a lui I. Ianoși, *Istoria filosofiei românești*) îi condece și autorul cărții **De la Eminescu la Cioran**.

Autorii de care se ocupă I. Dur au practicat deopotrivă discursul literar și filosofic, instituind o adevărată epistemă a culturii românești. Este cazul lui C. Petrescu, "recuperat" ca filosof prin Doctrina substanței, operă postumă a creatorului neocrației necesare, citită de eseistul I. Dur în dimensiunea epistemologică a filosoficului.

Două substanțiale capitole din carte sunt consacrate lui C. Noica și E. Cioran, autori pe care exegetul îi simte așezați în orizontul său de așteptare ca permanențe catalizatoare și provocatoare. Noica a interpretat prin paradigma eticului textualizat în parabolă, configurându-se eul etic al filosofului ce apetează excesul, dionisiul ca echilibru al apolinicului, al nevoii de echilibru spiritual. Proiectul unei etici integrate sistemului filosofic n-a fost finalizat nici de C. Noica, nici de L. Blaga. Cei doi mari filosofi au trăit eticul prin acel acord cu sinele. Eticul ofițat de Noica în singurătatea Păltinișului este trecut învățaceilor ca o lecție de comportament săvârșită în comunitate.

Criza eticului e asumată - ne-o spune I. Dur - de

Noica, liric, ca și la Argezi și chiar la Cioran, care în filosofia sa edifică o scriitură lirică. Cioran e citit în maniera esteticii moderne/post moderne a fragmentului în orizontul obsesiv al unei singure idei ce pune în act drama lucidității sale în războiul cu Sine și cu Dumnezeu ca Absolut; două mari singurătăți, cea cu Sinele textualizată în metafora "infernului eului", din **Pe culmile disperării** și a "infernului etniei" din **Schimbarea la față a României** și singurătatea în (dialogul) monologul cu Absolutul, metaforă a **Căderii în timp**. Discursul "psihologic adjectivat" (cf. I. Dur, **De la Eminescu la Cioran**, p.188) din creațiile de tinerețe e înlocuit treptat cu un idiolect aforistic.

Secvența finală a cărții, intitulată **Addenda-In media res** este un eseu din sfera valorilor eticului și mai ales politicului, o adevărată inserție în mentalitatea gregară, colectivităților, dar și în psihologia dilemelor și versatilității individului. Fraza, doctă cu glose și note în cea mai mare parte din carte, este acum dinamică, alertă, dezvăluind o oralitate pamfletară mai apropiată diegezei. În decelarea anatemei puterii, autorul revine la același stil al gloselor. Citindu-l pe M. Faucault, cu cele două concepte pe tema puterii în latura sa represivă, respectiv "ipoteza represivă și bio-tehnica-puterea sau bio-puterea", I. Dur decodază libidoul puterii, îl psihanalizează. Cartea **De la Eminescu la Cioran** este o panoramă a mariajului literatură-filosofie cu glose eseistice făcute cu acribie în laboratorul de creație al marilor autori care au ilustrat deopotrivă literatura și filosofia.

Accentele mai apăsate sunt puse pe discursul filosofic (re)citat în poetica/poietica sa.

Ioan MARIȘ

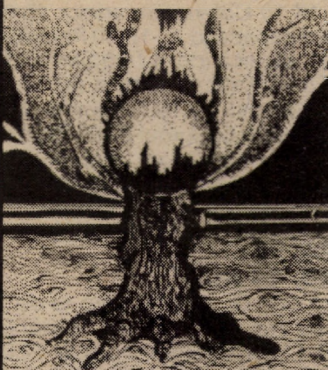
Carnet plastic

Danusia Ursan

Ochiul unui artist prelungește privirea, adâncește spațiul, tulburând gândul și spărgând barierele realului. Un spirit sensibil și înzestrat cu har ne relevă o lume aparte, de început de lume, de început de maturitate, în lucrări apărând în chip terifiant de forme chinuite, lumină de alb pe tenebrele negrului.

În lucrările sale, incipienta formă de grafician căruia i se spune **Danusia Ursan** își caută substanță în sine însăși și metamorfizând-o o redă privirilor noastre. Ne deschide un alt univers: cel propriu. Narcisismul prin care un artist plastic se recunoaște pe el însuși. Cercul întrebărilor se lărgește pentru ochiul activ, treaz. Lucrările își relevă bogăția celui care le face onoarea - sau cel puțin politețea - de a le consacra clipe lungi de contemplare.

Un vernisaj este o încercare grea. Mai ales când este primul vernisaj, și mai ales când ai îndrăzneala de a face atunci când îți aniversezi 20 de ani. Începutul lui înseamnă un efort ce cred că însumează o mărime-măsură a sufletului neliniștit de propriile întrebări despre fericirea și nefericirea de a crea.



Nu trebuie să căutăm garanțiile artistice pentru a intra și a privi lucrările de debut. Trebuie doar să privești cu intensitate, să taci. Un adevărat îndrăgostit de artă revine.

Un grafician de talia celei ce expune, oferă, dă, își pune sufletul pe tava artei și așteaptă cu un tremur interior judecata celor din jur. Maniera diversă de a trata temele, de a dezveli una din teme sau de a voala altele, de a reveni pe aceeași suprafață - ceea ce este ritmic cu ceea ce este aritmic, Danusia Ursan exprimă universul său interior, libertatea în aparență arbitrară a creației sale artistice.

Ritmul lucrărilor este alert. Nota dramatică izvorâtă din tușul mai mult sau mai puțin diluat și contorsionarea formelor sugerează neliniștea, frământarea începutului de lume. Se nasc întrebări privitoare la viață, moarte, joc-ludic, autoarea făcând în fiecare lucrare dovada afecțiunii față de cei ce privesc lucrările.

Brun venit în viața artistică sibiană, Dana!

Gheorghe PÂRCĂLĂBOIU

Recenta apariție a numerelor 3-4, pe 1995 ale revistei de sinteză culturală, **Saeculum**, ne obligă la un moment de pioasă reculegere pentru a invoca personalitatea directorului ei fondator, marele poet, gânditor și om de cultură, **Lucian Blaga**. Direcționată inițial pe probleme de estetică și metafizică, în coloanele ei a poposit zbaterea înaltă a gândului unora din cele mai reprezentative personalități din acea vreme: Lucian Blaga, Constantin Noica, Edgar Papu și alții. Revista a apărut în opt numere, de-a lungul anilor 1943-1944, constituind o tribună la care veneau să dialogheze și membrii **Cercului literar** de la Sibiu: Ion Negoitescu, Radu Stanca, Șt. Aug. Doinaș etc.

Mutatis mutandis, noua serie a revistei **Saeculum** își extinde aria tematică prin includerea unui material informațional de sorginte literară: traduceri, consemnări, restituiri, recenzii, creații literare etc.

Cititorului, vorba lui Baudelaire, "prietenul meu, frate", i se cere, și nu în ultimul rând, să fie "avizat", căci "universul lui de așteptare" va fi asaltat de un material dens atât din punct de vedere informațional, cât și din punctul de vedere al calității articolelor.

Simptomatic este faptul situării noii ediții a revistei sub auspiciile triadei "Limbă, Adevăr, Valoare", cum declară redactorul șef al publicației, Ion Dur. Societatea românească la ora actuală, eliberată de dogma comunistă, dar năucită de escaladarea prețurilor, traversează s-ar putea spune o "criză a valorilor", deci a culturii autentice, care a devenit "o pasăre rară" pe meleagurile noastre, și nu numai ale noastre, asaltate de kitsch și de vipurile în vogă. În articolul introductiv, Ion Dur radiografiază cu acuitate criza pe care o traversează tânăra generație, tributară "frecventării" falselor valori (vezi articolul **Rezistența la cultură sau intelectualizarea kitschului**).

În acest context situațional, revista **Saeculum** apare ca un bastion de rezistență prin și dinspre cultură, cu atât mai mult cu cât se revendică, dacă nu în filieră directă, măcar parțial, prin promovarea unui "anumit spirit de sinteză" al operei blagiene, sub auspiciile Magului.

Secțiunea **Fetele veacului** cuprinde articole filozofice: **Personalisme et personne aujourd'hui** de Attila Daness ne familiarizează cu un curent filozofic reactualizat în

Europa, personalismul, definit în esență ca "activitate în favoarea persoanei". Sunt urmărite aspectele particulare pe care le dobândește în operele lui E. Mounier, cât și în activitatea din Elveția, sau la revista **Esprit**, a lui Denis de Rougemont. Un studiu comparat al traducerilor poeziei blagiene, **Sufletul satului**, diferite în esență tocmai datorită interpretărilor deosebite ale poeziei de către traducători este realizat de Eugène van Isterbeck, un cercetător pasionat și documentat al creației literare și filozofice a lui Lucian Blaga. El oferă cititorului propria tălmăcire în franceză și neerlandeză a acestor poezii.

Revista "Saeculum" sau rezistența prin cultură

Sub genericul Citindu-l pe Blaga, sunt reunite articole cu tematică variată: Alexandru Boboc, analizând considerațiile asupra "paradigmei stil" în opera lui Blaga, Nietzsche și Spengler, se oprește asupra noțiunii integratoare de "stil cultural" pe care filozoful român o nuanțează vorbind de "o matrice stilistică" care domină creațiile culturale. Studiul lui Eugène van Isterbeck despre **Lucian Blaga et son concept métaphorique du village** decantează cu finețe actualitatea concepției filozofice blagiene legată de sat ca "metaforă revelatoare", în ciuda unor teorii actuale care semnalează o criză a satului. El devansează într-un anumit fel, afirmă van Isterbeck, eseuri de sinteză elaborate în a doua jumătate a acestui secol, situându-se în familia spirituală a lui Gaston Bachelard, Mikael Dufrenne, și în primul rând, Mircea Eliade. Ion Mariș face o pertinentă analiză a teatrului lui Blaga, situând în sfera extazului existențial pleiada personajelor definitorii ale teatrului său (Moșneagului din **Tulburarea apelor**, Zamolxe din **Cruciada copiilor**) - vezi articolul **Extazul în teatrul lui Lucian Blaga**.

Probitatea intelectuală a unei mari conștiințe este dezbătută în articolul **Blaga și falsificarea unui concurs universitar**, (cel al lui Constantin Noica), semnat de Anca Sărghie, și care ne pune în temă cu recunoașterea reciprocă a valorii care din păcate, cum se întâmplă și, sau mai ales astăzi, este amendată de victoria mediocrității.

Aforistica lui Lucian Blaga este comentată și tradusă în franceză de Mircea Ardeleanu în studiul **Geyser**. Relația text filozofic-aforism este permanentă și comunicățională, forma respectivă fiind identificată și în Jurnalul lui Gide sau Valéry.

Ion Dur sub genericul **Generația '30** ne oferă un "Cioran inedit", o selecție de texte din arhiva d-lui Aurel Cioran, fratele scriitorului. Sunt texte ce aparțin perioadei de debut, 17-18 ani, unde se anunțau deja toate temele pe care le va aprofunda ulterior. În **Noica și vămile impurificării**, este consemnată activitatea publicistică a filozofului la **Credința**, pe care Ion Dur o semnalează ca "o impurificare prin politic". Totuși, aici se pot găsi răspunsuri în decodarea unor texte ulterioare.

Un articol deosebit de interesant este semnat de Antonie Plămădeală, Mitropolitul Ardealului, Crișanei și Maramureșului, care dezvăluie cititorului aspecte inedite ale rezistenței prin credință, una din cele mai semnificative în acest sens fiind **Rugul aprins** (este și titlul articolului) legat de persoana lui Sandu Tudor, devenit ulterior monahul Agaton, apoi starețul Daniil de la Mănăstirea Rarău, mort în închisoare la Zarca, în Aiud.

Salonul literar cuprinde un text inedit de Sandu Tudor (vezi **Rugul aprins**), traduceri din lirica germană, Hans Magnus Enzensberger și Wolf von Aichelburg semnate de Dan Dănilă și o traducere din Wolfgang Borchert, semnată de Maria Sas.

Succinta noastră prezentare a omis desigur semnalarea unor exegeze la fel de interesante ca și cele citate mai sus, dintr-o rațiune ușor decelabilă: prezentarea unei reviste dă doar niște repere, pe care cititorul este chemat să le adâncească prin lectură.

Mariana MODRAN DEAC, Universitatea "Lucian Blaga"

Recital de pian: Livia Hollo

Premiul III câștigat de Livia Hollo la Concursul Internațional de Interpretare Pianistică „Carl Filtsch”, Sibiu 1995, se vede că nu a fost o pură întâmplare, ci o punte de lansare a tinerei pianiste sibiene în viața artistică, dură dar, totuși, plină de satisfacții.

Așa cum ne-am așteptat - toți cei care au crezut în talentul, ambiția și seriozitatea pianistei - a urmat recitalul din 7 iunie 1996, cu un frumos program compus din lucrări de J.S. Bach, D. Scarlatti, L. van Beethoven, Fr. Chopin și J. Brahms, apoi adevăratul debut artistic din 9 ianuarie 1997 cu **Concertul pentru pian și orchestră nr.3 în do minor** de L. van Beethoven, împreună cu orchestra Filarmonicii sibiene, condusă de maestrul Petre Sbârcea și recentul Premiu I obținut la faza națională a Olimpiadei liceelor de artă. Iată, deci, că Livia Hollo confirmă, munca asiduă pe care o prestează și talentul de îndrumător autorizat al profesoarei Enikő Orth dau roade.

Miercuri, 18 iunie a.c., sala de concert a Filarmonicii a găzduit cel de-al doilea recital al Líviei Hollo, cu un program ce a cuprins muzică preclasică, clasică și romantică. Pentru început, am ascultat **Preludiul și Fugă în Si bemol major** de J.S. Bach și **Sonata în Re major** de

D. Scarlatti, după care pianista a atacat minunata **Sonată în Re major op.28 „Pastorală”** de L. van Beethoven, cu mult aplomb și siguranță, dorind, parcă, să ne inspire nouă, ascultătorilor, ideea că pentru ea acest recital nu este atât un eveniment public, cât o incursiune privată într-un univers care trebuie continuu analizat și, mai ales, redescoperit. **Studiul op.10, nr.12** de Fr. Chopin și **Tarantella** de Fr. Liszt, piesele care au încheiat recitalul au fost interpretate de pe o poziție mai mult meditativă, nu atât de incisive și jucăuse cum ne-am fi așteptat, sonoritățile acestor partituri, ca și ale celor două bisuri - din creația lui Fr. Chopin și a elevului acestuia, transilvăneanul Carl Filtsch - au fost lipsite de orice caracter declamator.

Probabil ar fi prematur să vorbim despre o viziune proprie, dominantă, în interpretarea programului său, Livia Hollo lăsându-și o amprentă proprie în transpunerea acestor piese. Iar dacă publicul, care a umplut până la refuz sala de concert de miercuri seara, și-a imaginat, inițial, altfel oglinda sonoră a programului, el a fost surprins de interpretarea tinerei și talentatei noastre pianiste și a sfârșit prin a fi cucerit.

Nicolae SUTEA

Curs de pregătire pentru brokeri

Luni, 23 iunie a.c., la sediul Bursei de Mărfuri Sibiu, Piața 1 Decembrie (Gării), bloc 69, va începe un curs de pregătire pentru brokerii care își vor putea desfășura activitatea în cadrul bursei. Cursanții vor beneficia de îndrumarea d-lui **Thomas Curtean**, broker cu o bogată activitate, de peste 40 de ani, la bursele din Chicago.

Cursul se va desfășura pe o perioadă de două săptămâni, la sfârșitul lui participanții fiind **autorizați brokeri pentru tranzacții futures de indici sintetici și de valute**, acestea constituind o parte din produsele care vor fi tranzacționate în ringurile Bursei de Mărfuri Sibiu, începând cu data de 11 iulie 1997.

Informații suplimentare la telefon 211798 **D.M.**

Aflăm de la SC REMAT SA Sibiu

Programul acțiunii de colectare a deșeurilor din hârtie de la populație, ce se va organiza luni, 23 iunie 1997, pe următoarele străzi din Sibiu:

- ♦ str. Luptei, orele 8-10 (lângă Complexul alimentar).
- ♦ str. N. Iorga, orele 10.15 - 11.30 (lângă Complexul Cedonia).
- ♦ B-dul M. Viteazul, orele 11.45 - 13 (lângă Of. Poștal).
- ♦ str. Rahovei, orele 13.15 - 14.30 (lângă Piața Rahovei).
- ♦ str. N. Iorga, orele 14.45 - 16.00 (lângă Șc. Gen. nr.6).

La punctele stabilite se vor afla un mijloc de transport și personal al SC „Remat” SA Sibiu, care va asigura recepția și plata pentru maculatura predată.

Prețul de achiziție este de 125 lei/kg.

Pentru cantitățile de peste 250 kg, asigurăm preluarea de la domiciliu, pe baza anunțului la telefoanele 43.06.89 sau 43.11.27.

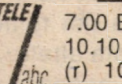
Vă așteptăm!

PROGRAM TV



7.00 Ora 7. bună dimineața! 9.00 Tânăr și nelineștit (s/r) 9.45 Sport la minut 10.00 M.A.S.H. (s) 10.30 Forța dragostei (s/r) 11.15 Fort Boyard (cs) 12.30 Am întâlnit și români fericiți (r) 14.35 D.a. 14.55 Povestea zilei cu Magicianul 15.00 Matlock (s) 16.00 Tânăr și nelineștit (s) 16.45 Forța dragostei (s) 17.30 Xena, prințesa războinică (s) 18.15 Rătăciți în tranziție 19.00 Știi și câștigi! (cs) 19.30 Știrile Pro TV 20.00 „Cartea poștală Pro NATO” 20.05 Dosarele X (s) 21.00 O moarte suspectă (f) 23.00 Știrile Pro TV 23.15 La limita imposibilului (s) 0.00 Sport la minut 0.15 Zona Crepusculară (s) 0.45 Arabesc (f) 2.30 Ultimul zbor (f/r) 4.05 Matlock (s/r) 5.00 D.a. (r)

PROGRAM TV



7.00 Bună dimineața, România! 10.00 Știri 10.10 Teleshopping 10.20 Familia Addams (r) 10.45 Teleshopping 11.00 Misiune imposibilă II (s) 11.50 Teleshopping 12.05 Falcon crest (s/r) 12.55 Teleshopping 13.05 Familia Walton (s/r) 13.55 Teleshopping 14.05 Necenzurat (r) 14.35 KITT (s) 15.25 Teleshopping 15.40 Cele două Diane (s) 16.25 Teleshopping 16.40 Top Ten VIVA Tele 7 17.35 Teleshopping 17.45 Prin gaura cheii (r) 18.15 Poliția în acțiune 19.00 Dosarele secrete ale comunismului românesc (do) 20.00 Dinastia (s) 21.00 Teleshopping 21.45 Telebingo 22.00 Bastardul (f) 23.40 Tentativă 0.10 Teleshopping 0.25 Telefon Top abc 1.15 Preluare Deutsche Welle

PROGRAM TVR



Vineri, 20 iunie

Programul 1: 6.00 România, ora 6 fix! 8.40 Meridianele dansului 9.10 Cultura în lume (r) 10.00 Știri 10.05 Concert extraordinar de rock simfonic 10.45 Cotele Mac Duckula (d.a.) 11.05 Șeicul (s/r) 12.00 Știri 12.05 Media-Club (r) 12.50 Microrecital 13.00 TVR Cluj-Napoca 14.00 Știri 14.10 Cafeneaua artelor 15.00 TVR Iași 15.45 Legenda Albei ca Zăpada (d.a.) 16.10 Pompieri vă informează! 16.30 America sălbatică (do) 17.00 Știri 17.10 Emisiune în limba germană 18.10 Katts și câinele (s) 18.40 Scena politică 19.10 Căsuța cu povești 19.15 Tezaur folcloric 19.55 Doar o vorbă „să-ți” mai spun! 20.00 Jurnal 21.00 Grad de vinovăție (f) 22.30 Ecoturism 23.00 Jurnalul de noapte 23.20 Oglindzi paralele 24.00 Sărbătorirea lui Enescu în America 0.50 Cinematograful de noapte * Holograma (SUA, 1996) **Programul 2:** 10.00 Maigret și bărbatul (f) 13.10 Războiul Independenței (s/r) 16.20 Secretele nisipului (s) 17.45 Șeicul (s)

Sâmbătă, 21 mai

Programul 1: 7.00 Bună dimineața de la Timișoara și de la București! 8.30 Pas cu pas 9.20 Yeti, o întâlnire de neuitat (s) 10.05 Șapte note fermecate! 11.05 Matineu muzical 12.00 Planeta cinema 12.50 Serial de călătorii (do) 13.45 A doua alfabetizare 14.00 Știri 14.10 Turnul Babel * Desene animate * Magazin muzical * Cronicele Hollywoodului * Universul misterios (s) 16.00 Mapamond 16.30 Atletism 18.35 Povestirile lui Donald rățoiu (d.a.) 19.05 Telediclopedia 19.55 Doar o vorbă „să-ți” mai spun! 20.00 Jurnal 20.40 Savannah (s) 21.30 Filmele săptămânii 21.50 Top „Școala vedetelor” 24.40 Săptămâna sportivă 23.00 Știri 23.05 Perla coroanei (s) 23.55 Măine pe micul ecran 24.00 Detektivul din Los Angeles (s) 0.50 Arena artă-sport **Programul 2:** 7.00 Întâlnirea de sâmbătă: * Puterea, pasiunea (s) * Sângele altora (s) 14.30 Dr. Quinn (s/r) 16.20 Secretele nisipului (s) 22.30 Frumoasa și bestia (s)

Duminică, 22 iunie

Programul 1: 7.00 Bună dimineața... în stupină! 8.15 Lumină din lumină 9.15 Colț Alb (s) 9.45 Trei pentru o mască 10.40 Leonard Bernstein 11.40 Viața satului 13.20 Biserica satului 13.30 Atlas 14.00 Știri 14.10 Video-Magazin * Avanspremieră la Festivalul internațional „Cerbul de Aur” 16.00 Atletism 17.15 Star Trek - Deep Space (s) 18.05 7 zile în România 18.45 Aladdin (d.a.) 19.15 Robingo 19.55 Doar o vorbă „să-ți” mai spun! 20.00 Jurnal 20.30 Duminică sportivă 20.50 Tragerile Loto Special 6/49 și Noroc 21.00 Pariul trio 21.05 Film * Omul rachetă (SUA, 1991) 23.00 Știri 23.05 Reporter TV „Vouă” 23.50 Frumoasa și bestia (s/r) 0.40 Petreceți cu noi la hanul melodiilor **Programul 2:** 7.00 5x2 Magazin duminical * Cristal (s) 14.05 Romanța finală (f) 16.20 Secretele nisipului (s) 17.15 Magazin sportiv

Luni, 23 iunie

Programul 1: 13.00 TVR Timișoara 14.00 TVR Info 14.10 TVR Cluj-Napoca 14.50 TVR Iași 15.35 D.a. 16.00 TVR Info 16.05

Convecțiuni 16.35 Emisiune în limba maghiară 18.30 Sărbătoarea muzicii 19.00 Căsuța cu povești 19.05 În fața dv! 19.55 Doar o vorbă „să-ți” mai spun! 20.00 Jurnal 21.00 Să rădem cu mr. Bean (s) 21.30 Festivalul internațional „Cerbul de Aur” 0.10 Jurnalul de noapte 0.40 Festivalul internațional „Cerbul de Aur” **Programul 2:** 16.20 Secretele nisipului (s) 17.40 Șeicul (s) 22.35 Misterele Sankt Petersburgului (s) 23.25 Nocturna sportivă

PROGRAM TV



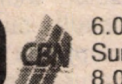
6.30 Teledimineața 9.00 Invitați la Antena 1 (r) 9.50 Antena 1 Sibiu 10.30 Iluzii (s) 11.20 O hotărâre dificilă (f/r) 13.00 Quantum 13.10 Comoara templurilor (s) 13.35 Ratonii (da) 14.00 Știrile amiezii 14.10 Quantum 14.20 Lumină călăuzitoare (s) 15.10 Cody (s) 16.50 Quantum 17.00 Iluzii (s) 17.50 Dog City (s) 18.20 Antena 1 Sibiu 19.30 Văduva (s) 20.30 Observator 21.15 Antena 1 Sibiu 21.30 Ghidul femeii adultere (f) 23.20 Milionarii de la miezul nopții 0.30 Știri 0.40 Quantum 0.50 Întinerul din noi 2.30 Observator (r) 3.30 Văduva (s/r) 4.15 Milionarii de la miezul nopții (r) 5.15 Cody (s/r) 6.50 Quantum

PROGRAM TV



5.00 Pro TV Sat. 6.00 Cu noaptea-n cap 7.00 Pro TV Sat. 10.00 Info RTS 10.25 Videoclip 10.30 Info RTS 12.00 Deutsche Welle 13.00 Pro TV Sat. 17.30 Inside Britain (do) 18.00 U.K. Today (do) 18.30 Info RTS 19.00 Pro TV Sat.

PROGRAM TV



6.00 Deschiderea programului 6.03 Sumarul zilei 6.05 Videoclipuri muzicale 8.00 Închiderea programului 12.00 Deschiderea programului 12.03 Talk Show (r) 13.00 Buletin comercial 13.15 Cinemascope (r) 14.00 Închiderea programului 18.00 Deschiderea programului 18.03 Buletin comercial 18.15 Teleshopping 18.30 Videoclipuri muzicale 20.00 Bilet pentru doi (f) 21.00 Ora locală 21.15 Jocul cu focul (f) 22.45 Urmărirea (f) 0.15 Videoclipuri muzicale

RADIO CINEMAR

6.00 Headline 6.05 MAHMUREALA DE DIMINEAȚĂ 8.55 Buletin de știri 10.00 Radiocircuit 11.00 Buletin de știri Selecții muzicale 10.55 Buletin de știri 11.00 Selecții muzicale 12.55 Buletin de știri 13.00 Selecții muzicale 14.55 Buletin de știri 15.00 INFO NET 16.00 Selecții muzicale 19.00 M.C.M. 20.00 Selecții muzicale 21.00 Service by night 24.00 Muzica nopții

RADIO SIBIU

0.00 VOA Europe 6.00 BBC 6.30 Vocea Americii (română) 7.00 Jogging matinal 10.00 Hit Mix 11.30 Deutsche Welle (română) 12.30 Hit Mix 14.00 BBC 14.30 Hit Mix 17.00 Roton Muzic 18.00 BBC 18.45 Muzică 19.00 Flash Back 20.00 Ora de vechituri 21.00 BBC 21.30 Camel Greatest Hits 22.30 Let's have a party

RADIO ACTIV

6.00 Activ matinal 8.00 De dor și de voie bună 9.00 Dispecerat FM 10.00 Top Oldies but Goldies 18.00 Radio Europa Liberă 22.00 Start Weekend Cardio Show 2.00 Music by Night



BNR : curs valutar	
1 \$	7231
1 franc francez	1237
1 DM	4174
1 ECU	8167

BNR face următoarele precizări în legătură cu aceste cursuri:
1. Cursurile incluse în această listă au la bază cotații ale societăților bancare autorizate să efectueze operațiuni pe piața valutară.
2. Prezenta listă nu implică obligativitatea utilizării cursurilor în tranzacții efective de schimb valutar și înregistrări contabile.

TIMPUL PROBABIL

Vremea va fi predominant frumoasă și caldă. Cerul va fi variabil. După amiază, izolat, în zona de munte, mai sunt posibile averse de ploaie însoțite de descărcări electrice. Vântul va sufla slab la moderat. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 13 și 16 grade C, iar cele maxime între 26 și 28 grade C. Stratul de zăpadă măsoară la Bălea Lac 45 cm.

Meteorolog de serviciu, Dan CIOVICĂ

TAXI

NEGOIU

cel mai ieftin mijloc de transport

Circulați cu noi și câștigați

44.44.44; 21.21.21

ACHIM

efectuează reparații electrice și mecanice la toate tipurile de autovehicule

SIBIU, str. Teilor 90

43.13.08

ORAR 8-13, 14-17

CINEMA SIBIU - Pacea - Beverly Hills - Ninja - orele 10; 12.30; 15; 17.15; 19.30 **Tineretului** - Misiune imposibilă - orele 11; 13; 15; 17. **Mediaș - Progresul** - Atacul marțienilor - orele 10.30; 12.30; 16.30; 18.30 **Cisnădie** - Războiul stelelor - orele 16; 19. **Dumbrăveni** - Prieten și dușman - ora 17. **Ocna Sibiului** - 101 dalmățieni - ora 18. **Avrig** - Solo - orele 16; 19. **Copșa Mică** - Un bărbat multiplicat - orele 16; 18

CASA DE PRESĂ ȘI EDITURĂ TRIBUNA SRL

str. George Coșbuc nr. 38, cod 2400, SIBIU
TELEFOANE:
SECRETARIAT 21.12.81
FAX 21.41.41
REDACTORI 43.31.93 - 21.13.18
CONTABILITATE + MICĂ PUBLICITATE 21.13.33
DEPART. PUBLICITATE (TEL ȘI FAX) 21.66.03

Procesarea computerizată
și tiparul executate la
S.C. Casa de Presă și Editură
Tribuna

CONSILIUL DE ADMINISTRAȚIE
EMIL DAVID - director general
MIRCEA BIȚU - director editorial
VASILE TÂLVAN - director economic

COLEGIUL DE REDACȚIE AL PUBLICAȚIILOR
Tribuna
MIRCEA BIȚU - redactor șef
LUCIAN JIMAN - redactor șef adj.
DUMITRU NIȚĂ
DUMITRU MANIȚIU
IOAN VIDRIGHIN

SC COMPA SA Sibiu

În topul celor mai performante firme românești!



Recent, SC COMPA SA Sibiu a fost admisă în categoria I a Bursei de Valori București, respectiv în topul celor mai performante firme de pe această piață, alături de societățile Oltchim, Antibiotica Iași, Terapia Cluj, Azomureș și Softer Bacău.

„Promovarea în această categorie valorică a Bursei de Valori București - preciza dl. Daniel Marton, directorul Societății de Valori Mobiliare, „Sibinvest” - va propulsa acțiunile acestei societăți la o înaltă cotă de interes pentru investitorii străini. Fac precizarea că într-o piață occidentală de capital, investitorii instituționali sunt orientați din punct de vedere al investiției spre cea mai importantă piață informațională și anume, Bursa de Valori. Interesul crescut față de acțiunile SC COMPA SA Sibiu s-a manifestat încă din prima zi de tranzacționare (13.06.1997) (când s-a oferit, pentru o acțiune în valoare nominală de 1000 lei, dublul valorii sale. Aceasta ne face să credem și să sperăm că Sibiu va avea în topul societăților comerciale reprezentative la nivel național o viitoare performanță”.

Cu ocazia acceptării SC COMPASA Sibiu în categoria I a societăților comerciale care tranzacționează la Bursa de Valori București, a avut loc și o conferință de presă la care au participat domnii Stere Farmache, directorul general al Bursei de Valori București, ing. Ioan Deac, directorul general al COMPA SA Sibiu, Daniel Marton, director general al „Sibinvest”, și multe alte oficialități. În cadrul conferinței s-au exprimat păreri optimiste în legătură cu proaspata promovată în categoria de elită a reputei firmei sibiene. Dl. Deac a afirmat atunci că „SC COMPA va dezvolta capitalul social printr-o nouă emisiune de acțiuni prin SVM Sibinvest”. Acest act se înscrie în strategia SC COMPA de re tehnologizare și dezvoltare a capacităților de producție, inclusiv prin crearea, în anul 1998, a 1300 noi locuri de muncă.

Industria sibiană în tranziție

SC AMYLON SA își va relua activitatea

După cum se cunoaște, începând cu data de 1 mai a.c., SC Amylon SA Sibiu și-a întrerupt activitatea, 115 salariați din sectorul productiv fiind trimiși în șomaj. Despre ce se mai întâmplă cu această firmă și despre șansa reluării activității, am purtat o discuție cu dl. Todor Olteanu, director tehnic.

„Cauza pentru care am fost nevoiți să întrerupem activitatea a constituit-o lipsa de desfacere. Glucoza, produsul nostru de bază, nu e un produs de strictă necesitate, iar în condițiile scăderii puterii de cumpărare a cetățenilor se renunță la cumpărarea de dulciuri. Principalii noștri beneficiari (Excelent, Candia Timișoara și Kraft Jacobs Brașov) au și ei depozitele pline. Nu ne puteam permite să producem pe stoc, așa că am optat pentru oprirea producției. S-a continuat activitatea de investiții cu o echipă de la întreținere. Se pare, însă, că se arată și pentru noi lumina. D-na directoare, Gabriela Marcu, se află la Neptun pentru contractări, reușind să încheie deja câteva contracte. Avem speranța să încheiem un contract de 3000 t/an cu o firmă franceză, ceea ce ar însemna aproape jumătate din producția anuală a firmei”. La această dată, stocul de produse finite este mic, reprezentând



echivalentul producției pe 4 zile. „Deși ne lovim, la desfacere, de preț - mai preciza interlocutorul - nu vom face rabat de la calitate. Dimpotrivă, încercăm să o îmbunătățim, chiar cu riscul de a mai crește ceva la preț”.

Situația financiară a firmei nu este rea. Nu are credite, pe 4 luni a înregistrat un profit de 340 milioane lei și a reușit să-și plătească o parte din datoriile către stat. În același timp, societatea are de încasat aproape un miliard de lei. Se speră că, prin noua măsură întreprinsă de Guvern, să se reușească mult așteptata deblocare financiară.

Și, în final, o veste bună pentru salariații societății aflați în șomaj: începând cu data de 30 iunie a.c., firma își va relua activitatea.

Dumitru MANIȚIU

Acțiunile SIF Transilvania vor fi tranzacționate la Bursa de Valori București

Mai mulți cititori ai ziarului nostru ne-au întrebat cum pot să-și valorifice acțiunile pe care le dețin la SIF Transilvania (fost FPP III), respectiv pentru a le vinde în vederea obținerii unor sume de bani. Referitor la acest aspect, dl. ing. Mihai Gălea, directorul reprezentanței Sibiu a acestei societăți de investiții financiare, ne preciza:

„Așa cum s-a stabilit în adunarea generală a acționarilor, acțiunile SIF vor fi tranzacționate prin Bursa de Valori București, nu prin sistemul RASDAQ. Motivația constă în existența unui număr mare de acțiuni, lucru care ar putea determina o diminuare drastică a valorii lor pe piața RASDAQ. Probabil, tranzacționarea acțiunilor va începe în toamna acestui an. Până atunci, se definitivează aspectele tehnice legate de cota la Bursa, operațiunea fiind legată de compensarea dintre Societatea de Investiții Financiare și Fondul Proprietății de Stat”.

Tehnici americane de comunicare în afaceri

Fundația Româno-Germană din Sibiu organizează, începând cu 23 iulie, un curs special interactiv și informațional, cu o durată de cinci săptămâni. Cursul include teme: mijloace de comunicare în afaceri, construirea vocabularului de engleză-americană în afaceri, vorbirea în public (tehnici de prezentare, reclamă); teme de marketing, tehnici de lucru în echipă etc.

Cursurile vor avea loc la sediul Fundației, str. Turismului nr. 15, telefon 21.10.99, și va costa 350.000/cursant. Cursul se adresează studenților și angajaților care au un nivel minim de cunoștințe de limba engleză.

În atenția agenților economici!

Oportunități de afaceri în Turcia

O delegație de oameni de afaceri din Turcia, reprezentanți ai 80 de societăți comerciale, întreprinde o misiune economică în țara noastră în vederea stabilirii de relații comerciale cu firme din România. Domeniile de interes sunt: construcții și materiale de construcții, instalații, prelucrarea metalelor, turnătorie, piese auto, echipamente de telecomunicații, prelucrare mase plastice, industrie alimentară, industrie textilă, mobilă, marochinărie, papetărie, confecții, blănuri.

În data de 24.06.1997, la ora 14, la sala Madgearu din cadrul Romexpo București, va avea loc o întâlnire între membrii delegației turce și firmele românești potențial interesate de colaborare.

Această acțiune vine în întâmpinarea intențiilor Camerei de Comerț, Industrie și Agricultură Sibiu de a organiza o misiune economică în Turcia, cu ocazia Târgului General de la Izmir, în perioada 26.08-3.09.1997.

Considerăm că este o ocazie deosebită pentru agenții economici sibieni, care pot astfel realiza un prin contact la București, urmând ca relația să se dezvolte în cadrul deplasării în Turcia.

Lista cu firmele turce participante la întâlnirea de la București, cu domeniile exacte de interes, poate fi consultată la sediul CCIA Sibiu, unde puteți afla și detalii asupra celor două acțiuni.

Înscrierile pentru întâlnirea de la București se fac până în data de 23.06.1997, ora 10. Vă așteptăm la sediul CCIA din str. Telefoanelor nr. 1, sau la tel. 21 05 03, 21 78 93, 12 08 11 și fax 21 18 31. Persoană de contact: Lucia Măgdoi.

Conferință de presă

Măine, ora 10, Bursa de Mărfuri Sibiu organizează în sediul său din Piața 1 Decembrie 1918 (Piața Gării) o conferință de presă, în care vor fi abordate următoarele subiecte: Acțiuni de perspectivă ale Bursei de Mărfuri Sibiu; Cursul de pregătire a brokerilor din bursele de mărfuri; tipuri de contracte care se vor tranzacționa în premieră la Bursa de Mărfuri Sibiu, începând cu data de 11 iulie a.c.

Conferința de presă va fi onorată de președintele de onoare al Bursei, dl. Thomas Curtean din America.

Titus DUNĂREANU

În atenția agenților economici

Reamintim tuturor agenților economici că Societatea Comercială Casa de Presă și Editură „TRIBUNA” SRL a pus în vânzare formularul tipărit „Declarația lunară privind obligațiile de plată către bugetul asigurărilor

sociale de stat”, la prețul de 250 lei/buc. Formularul poate fi cumpărat zilnic, de luni până vineri, între orele 8-14, de la Agenția de Mică Publicitate a ziarului, din str. Dr. Ioan Rațiu nr. 7.

T.D.

„La ora actuală, trăim numai din producția de lapte!”

◆ ne declară ing. Mircea OPRIȘ, director SC HAPOMEX SA Slimnic ◆

- Domnule director, care mai este „zestrea” societății pe care o conduceți?

- SC HAPOMEX SA Slimnic dispune, în prezent, de 4290 ha teren agricol, din care 1840 ha sunt teren arabil. De asemenea, mai lucrăm în arendă 700 ha teren arabil de la diverși particulari din Slimnic și Ruși. În sectorul zootehnic avem 2000 oi, 800 miei și 800 bovine import Olanda, cu potențial de producție deosebit. Lucrăm cu 80 tractoare de diferite puteri, cu 6 combine, plus încă una de mare capacitate - Class - obținută prin credit BIRD.

- Sunteți o societate cu profit sau cu pierderi?

- Dacă n-am avea stocul de hamei - în valoare de peste 3 miliarde lei, pentru care am luat, în 1993, credite ale căror dobânzi ne sufocă și astăzi - SC HAPOMEX ar putea fi o societate cu profit.

- Ce culturi aveți pe terenul arabil?

- Avem însămânțate: 670 ha cu grâu, 220 ha cu floarea-soarelui, 220 ha cu orz de toamnă (pentru furaj), 100 ha cu cartofi pentru sămânță, 30 ha cu tutun, 85 ha cu sfeclă de zahăr (o cultură în premieră la noi). Pe o suprafață de 280 ha avem organizate plantații pomicele, iar pe alte 270 ha plantații hameicole. Din cauza conjuncturii actuale defavorabile vânzării acestui important produs pentru industria berii - hameiul - în acest an, cultura hameiului se rezumă doar la 50 ha.

- Să înțeleg că, în ciuda existenței atâtor fabrici de bere în județul nostru, SC HAPOMEX SA Slimnic, cultivator de tradiție al hameiului românesc, nu-și poate valorifica producția de hamei?

- Dv. înțelegeți bine. Alții nu înțeleg. Practic, avem în stoc hamei în valoare de peste 3 miliarde lei. Acest lucru influențează negativ

balanța noastră economică. Dacă am face abstracție de stocurile respective, am fi o societate rentabilă.

- Vă rog să-mi răspundeți cinstit: dacă dv. ați fi directorul unei fabrici de bere din Sibiu, ați cumpăra hameiul de la HAPOMEX SA Slimnic?

- Da! Fără nici o rezervă!

- Eu vă cred pe cuvânt. Cum explicați, însă, reținerea manifestată în acest sens de fabricile de bere românești?

Agricultura sibiană în tranziție

- Plantațiile hameicole au fost făcute în ideea asigurării integrale a necesarului de hamei pentru fabricile de bere din țară. Din păcate și paradoxal după 1990, producția de bere indigenă a început să scadă simțitor, iar din 1993 încoace, fabricile de bere care s-au privatizat ori au constituit societăți cu parteneri străini, au preferat să importe hamei. Se știe că beneficiarul nostru principal, pentru care produceam 160 t hamei/an, Fabrica de bere „Grivița” din București, s-a asociat cu un partener spaniol, care deține 51% din acțiuni și care a impus importul de hamei, invocând că al nostru nu-i bun... Așa se face că „Grivița” a importat hamei la preț dublu față de cel oferit de noi. În plus, din acel an am rămas pe stoc cu întreaga producție de hamei - 160 t, pentru care dobânzile curg într-una și astăzi...

- Domnule ing. Mircea Opreș, de unde provine profitul de care aminteați la început?

- Din activitățile din domeniul vegetal și zootehnic. Producem zilnic peste 5000 l lapte de vacă, pe care-l vindem cu un preț bun,

la o firmă privată din Râmnicu Vâlcea. Lunar, obținem lapte în valoare de aproximativ 170 milioane lei. La ora actuală trăim numai din producția de lapte!

- Vă rog să ne spuneți care sunt prioritățile zilei la SC HAPOMEX SA Slimnic?

- Tratatul foliar la grâu de sămânță, operațiune pe care am efectuat-o cu un elicopter închiriat de la o firmă privată din Bârlad „Amicii” SRL; tratamentul la pomi contra bolilor și dăunătorilor; erbicidarea porumbului și a unei părți din cultura de floarea-soarelui. Fără să mă laud, precizez că floarea-soarelui obținută de noi are randamentul de ulei cel mai bun - 39,5% - înregistrat la fabrica de ulei „Podari” (județul Dolj). Suntem în plină campanie de recoltare a furajelor și de întreținere a culturilor furajere (gullii, sfeclă furajeră și porumb siloz).

- Câți acționari are SC HAPOMEX SA Slimnic?

- Avem circa 850 acționari (care provin din localitățile Slimnic, Ocna Sibiului, Șura Mare și Loamneș), ale căror drepturi însumează 1400 ha teren agricol. Deși 1996 a fost un an agricol slab - să nu uităm că datorită grindinei am avut calamități declarate la culturile de hamei, orz, porumb, grâu și livezi - am reușit, totuși, să dăm dividende la valoarea de 300 kg grâu în echivalență, respectiv: mere, țuică, cartofi și, la unii, în bani.

- Care va fi soarta societății în viitor?

- În prezent, nimeni nu ne poate da un răspuns precis, nici FPS-ul, nici MAA. Este păcat că acum se distrug niște sisteme bune, create în timp. Pe noi, specialiștii, nu ne interesează forma de proprietate a pământului, ci exploatarea lui în condiții de randament maxim.

- Vă mulțumesc!

Ioan VIBRICHEAN

Ceasul întrebărilor

Continuăm publicarea răspunsurilor conducerii Partidului Democrat (USD) vizavi de „Oferta electorală” făcută electoratului român în alegerile din 1996. Un punct din această ofertă se referea la domeniul apărării. Iată ce se preciza atunci.

„În timpul guvernării Roman, s-au pus bazele unei adevărate politici naționale de apărare a României, de întărire a ordinii publice, a siguranței cetățeanului atât prin intrarea în vigoare a numeroase legi de primă importanță, cât și prin acțiunile practice menite să asigure necesarul de personal, de resurse materiale și financiare pentru armată, pentru forțele de ordine; sub guvernarea noastră a fost deschis drumul aderării României la NATO, drumul spre o reală apărare a suveranității, independenței și integrității teritoriale a țării”.

● Ce s-a realizat din această ofertă?

În procesul elaborării și aprobării prevederilor buge-

tare pe anul 1997, Ministerul Apărării a susținut, ca poziție de fond, alocarea unui cuantum de 3% din PIB, ca nivel minim necesar depășirii consecințelor negative grave ale subalocării cronice de resurse și crearea condițiilor pentru abordarea măsurilor de fond ale reformei în domeniul militar.

Până la sfârșitul anului 1997, nucleul Forței de Reacție Rapidă al armatei române va deveni operațional, urmând ca în alți trei ani să se realizeze întreaga structură a F.R.R. Aceasta va îndeplini atât misiuni în cadrul sistemului propriu de apărare, cât și misiuni de cooperare internațională, fiind pregătită să se integreze și să participe la acțiuni ale Forțelor de Reacție Rapidă, din sistemul NATO.

Pe măsură ce vor fi înlăturate anumite dificultăți în activitatea de coordonare a Guvernului, se va trece la înființarea R.A. Arsenalul Armatei, prima etapă

din ceea ce ar fi trebuit să fie un proces rapid de privatizare, care să atragă investitori străini și să contribuie la restructurarea industriei de apărare, precum și la adoptarea unor legi și hotărâri, cum ar fi: Legea privind asigurările facultative de bunuri, persoane și răspundere civilă în MAPN; Legea privind pensiile militare de stat și alte drepturi sociale ale cadrelor militare; Hotărârea privind reglementarea unor drepturi sociale ale cadrelor militare în activitate și ale pensionarilor MAPN.

● Ce se dorește în continuare?

„Dorim reintegrarea țării în lumea liberă, în structurile Uniunii Europene și în NATO, cele mai puternice garanții pentru independența, suveranitatea și integritatea teritorială a patriei, pentru progresul ei dezvoltat”.

"Tranziția - evreii, maghiarii, armenii, țiganii și dinastia germană"

● VIOREL ROMAN, consilier academic la Universitatea din Bremen, nu ocolește subiecte sensibile pentru români ●

Prof.dr. Viorel Roman și-a permis, recent, la Sibiu, să realizeze o radiografie a suflului românesc acum, înainte de summit-ul de la Madrid.

În opinia d-lui Roman „tranziția este mediatizată în România ca o perioadă de trecere de la socialism la capitalism, de la „dictatura de dezvoltare” la „democrația subdezvoltării”. Nimeni nu sesizează că cei care vin cu „ajutorul” din Vest cer, pentru aceasta, o pseudo-favoare: închiderea de combine și de întreprinderi. La acest nivel de remunerare, a vorbi despre democrația de tip Westminster, de privatizare, de nivel de viață decent, de integrare euroatlantică, de relansare economică... într-un cuvânt, de tranziție spre bine, este un nonsens și

presupune un antrenament îndelungat la școala propagandei comuniste, atât pentru vorbitori, cât mai ales pentru săracii și răbdătorii ascultători. Întrucât românii ortodocși refuză oportunitatea anului 1989, dialogul deschis și sincer cu occidentalii s-a realizat cu o punte de legătură artificială. Evreii (Silviu Brucan, Petre Roman, Adrian Severin etc), maghiarii (Laslo Tökes, Marko Bela etc), armenii (Arachelian & Vosganian), țiganii (ex-regele Cioabă & împăratul Iulian) au devenit purtătorii de cuvânt ai intereselor românilor. Ei salvează ceva din „imaginea” izolaționismului și a mizeriei României în Europa. Conducătorii religioși și laici ai națiunii l-au activat și pe fostul monarh Mihai I de Hohenzollern-Sigmaringen și familia uitată mai de toată

lumea. Cu toate că a abdicat în urmă cu jumătate de secol, ex-regele este folosit de propaganda românească pentru a celebra intrarea „cu relații regale” în Europa. Bate, totuși, la ochi că românii trimit numai avocați străini cu justificări în Occident. Astfel, dezideratele „integrare și relansare” par pierdute încă de la început. Mirajul investitorilor strategici este mai mult un succes al propagandei românești pentru uzul intern, decât o perspectivă reală. Pentru integrarea RDG în RFG, Uniunea Europeană a folosit 600 miliarde \$ SUA; pentru integrarea României în U.E. este nevoie, probabil, de o sumă și mai mare de investiții”.

**A consemnat
A. POPESCU**

Orizontul acoperit de ceață

Nu este o sintagmă și nici textul unei schițe cu întâmplări de basm. Trăim o perioadă în care viitorul nostru, al tuturor, nu se poate defini ca o speranță optimistă. Semnele și faptele pe care le întâlnești zi de zi te duc la concluzia unei confuzii. De aproape 7 luni, țara nu a mai fost guvernată, și iată de ce pe unii o să-i mire.

...În toamna lui 1996, toate partidele politice au avut grija propagandei electorale. Au cutreierat și îmbâcsit toate colțșoarele acestei blânde țări cu sloganuri... Candidați la președinție, la guvern, la senat, la deputăție. Care mai de care să-și arate retorica. Cei care au reușit să iasă la mal, și-au șoptit în barbă că au pus mâna pe un fotoliu, nu contează unde, minister, senat sau deputat. Alții, care au ținut discursuri sfârșitoare, au dispărut de pe scena politică. Se poate ca din acești dispăruți să fi fost cei mai onești. Dar așa-i politica. Te

întrebi: zecile de miliarde care s-au cheltuit cu propaganda inutilă a partidelor politice, de unde le-a scos guvernul. Guvernul nu trebuie să dea socoteală nimănui?

Mi-aduc aminte de un videoclip, al unui partid, când staful a trecut pe ulița unui sat. O bătrânică l-a îmbrățișat pe șeful partidului ca pe o barcă de salvare. Șeful, vădit emoționat, a mângâiat-o pe umeri și i-a zis că o să fie bine. Cine știe ce necazuri o fi avut bătrânică... De atunci, bătrâna nu l-a mai văzut, și cel care l-a spus că o să fie bine, nici nu l-a notat numele și nici n-a întrebat-o pentru ce l-a îmbrățișat. După ce a trecut alaiul, bătrâna s-a întors la căsuța ei din lemn, de pe ulița plină de noroi, mângâiată de un gard cu parii putreziți. S-a așezat în tindă pe un scăunel, și-a cuprins capul între cele două mâini, ca un om care se gândește la ceva. La ce se gândea bătrâna, numai ea știa...

Ion DUMITRAȘCU, pensionar

Serisori de la cititori

Opinii de la cititori

POLITICIENI SAU PAPAGALI?

Am privit și ascultat la televizor faimoasa ședință a camerelor reunite cu prilejul moțiunii de cenzură lansate de Opoziție. Vai de țara asta cu asemenea politicieni! Toți o apă și-un pământ... Și-au aruncat cuvinte grele unii altora, s-au făcut trădători de neam, s-au insultat fără jenă în văzul întregii națiuni. Ca unul care am trăit multe, vă spun că nu așa vom reuși să fim credibili în stră-inătate. Ca să fim respectați în exterior trebuie să ne respectăm noi, aici.

În altă ordine de idei, dar cu legătură, vreau să vă reamintesc că, în noiembrie anul trecut, numai în județul

Sibiu au participat la alegeri 36 de partide. Ei bine, doamna Maria Lia Bologa - apreciată cântăreață de muzică populară - a obținut 6446 voturi, în vreme ce opt partide, la un loc, n-au acumulat decât 6651 voturi, adică cu 25 mai multe: Partidul Socialist al Muncii - 1532, Partidul Național Țărănesc - 900, Uniunea Democrat Creștină - 892, Partidul Reîntregirii - 887, Partidul Forțelor Necomuniste - 861, Partidul Protecției Sociale - 631, Partidul Muncitoresc Român - 476, Partidul Republican - 472 ... Și, nota bene, toate aceste formațiuni politice au fost subvenționate de stat, au sedii, programe, comitete

de conducere etc. Ați mai auzit să facă ceva în Sibiu, de atunci până astăzi? Nimic. Probabil că și vor reaminti că există doar în preajma viitoarelor alegeri...

În fața multora dintre cei care ne reprezintă în Parlament stai și te întrebi dacă sunt politicieni ori papagali.

Ion DUMITRESCU

P.S. La ora de geografie, profesorul întreabă: „Ionescule, știind că pământul este rotund, unde ajungi dacă sapi o groapă în mijlocul pieței?” - „La balamuc, dom' profesor!”

Ei au făcut „revoluția”

„Erau, cred eu, circa 5000 de astfel de filme cu microfise. Pe cutiile metalice scria „secret militar”, apoi, în colț, „secret de stat”, în partea de jos „Expres-curier Ministerul Afacerilor Externe”. Pe lateral, scria cu litere slave „MOCKVA” și etichete albastre pe ambele, cu textul „Consiliul Securității Statului-TRANZIT Sibiu”. Am scos cele două cutii din dulap și le-am dus în prima cameră. Nu știam dacă era mai bine să trimit cutiile la unitatea militară condusă de Dragomir. Le-am băgat sub o pătură militară în ideea că aceste microfise vor trebi cercetate de către oameni siguri. În sediul arhivei am descoperit dosare personale ale celor care erau urmăriti de către securitate. Erau numărate și bineînțeles că m-am uitat după dosarul meu... La numele Bozan erau dosare pentru toți membrii familiei, dintre care tatăl meu avea două dosare (unul gri și unul roz), eu aveam cinci dosare deosebit de voluminoase, dintre care trei erau legate cu o sforă în patru. Le-am răsfoit în grabă descoperind (după scris) pe cei care mi-au stat multă vreme în apropiere sau scrisuri pe care nu le-am cunoscut. Erau, de asemenea, copii după declarațiile mele dactilografiate și semnate de mine, altele scrise de mână mea... Erau la acest nume multe dosare (cred ală altora care purtau stigmatul unui trecut „nesănătos”). Pe copertă era scris de câte ori a fost scos dosarul pentru cercetare, condamnări și un cod pe care nu l-am priceput (număr și litere). Am rememorat atunci numărătoarele zile de anchetă la maiorul Dogaru, colonelul Zilceak, colonelul Gergely. La toate anchetele (acestea desfășurându-se după ieșirea din închisoare - 1974), până în noiembrie 1990 (?) am fost brutalizat, mai tare sau mai puțin, după cum era de primitiv anchetatorul. De exemplu, maiorul Dogaru, la fostul sediu de pe B-dul Victoriei, mi-a bătut un cui prin palmă în biroul său (care se afla în actualul sediu al revistei „Transilvania”), „pentru a nu fugi” din birou câtă vreme era plecat la bufet să-și bea cafeaua și pentru a nu mai putea să scriu niciodată manifeste împotriva partidului... La revenirea lui eram leșinat, iar întreaga masă era plină de sânge... La o altă anchetă, colonelul Zilceak m-a legat cu câtușe de un calorifer, pe

Între resentiment, fabulație și...realitate!

coridorul „sediului” și pe care l-a deschis la maximum. Am stat așa vreo zece ore, fapt care a dus la incapacitatea mea de a lucra două săptămâni. Colonelul Gergely a pus pe mine, la două anchete, câinele său lup să mă muște, după ce mă bătușe cu cravașa până la sânge... Amintiri trecute statistic în dosare: cercetatul a recunoscut vina și a fost eliberat. Rămâne în continuare în strictă supraveghere. Dosarul este preluat de maiorul V... La multe anchete, soția stătea afară, pe stradă, cu copiii, așteptând... Așa am învățat să urăsc din tot sufletul comuniștii...

Duminică, 24 decembrie, ora 10. La solicitarea mea telefonică vine o mașină militară și mă duce acasă, pentru a face duș și a mă schimba... Patrule de elicoptere survolează Sibiu deschizând foc în tot ce mișcă după perdelă. Totul, „ca-n filmele cu tâmpiți”.

Ora 16. În blocul din cartierul V. Aaron, în care locuim, eram la masă împreună cu cinci timișoreni și trei prieteni, vecini, refugiați la noi de frica tragerilor... Bătăi violente în ușă ne fac albi la față... Să fi dat de urmele mele „băieții”? Deschid totuși. Intră în apartament, repezit, maiorul Dragomir, însoțit de patru „gorile” (militari-elevi). Mă întreabă dacă eu sunt Bozan și că trebuie să mă îmbrac de urgență. La întrebarea mea pentru ce motiv răspunde că voi vedea pe drum. Soția și copiii plâng. Ne despărțim brusc și urc într-un autobluindat. În mașină îmi dă o listă. „Citește atent, memorează-o, spune-o la Casa Armatei”. Pe listă era viitorul CPUN pe care l hotărâse, probabil, într-o ședință cu foștii activiști și conducerea securității locale, care era găzduită la sediul Școlii Militare. Tomuș, Bucur, Trifu, două tipe care au ținut companie militarilor de la Vâlcea în sediul partidului, Bejenaru, muncitor, Titu Stoiculescu, col. Crăciun, frizerul fostului prim-secretar, Maxim, fost deținut politic, Traian Suciuc, eu, precum și alte persoane obscure. Ajunși la Casa Armatei, acolo exista un alt comitet de inițiativă, printre care se aflau Neiu Ungureanu, Vasile Avram... Au fost adunate în sala de ședință toate persoanele și am fost pus „să declam lista”, eu „reprezentând”, după cum s-a exprimat Dragomir, „elementul care a contribuit decisiv în mișcarea de la Sibiu” (?). Corneliu Bucur, aflat acolo pentru „a cere ajutor în apărarea Muzeului

Satului” (sic!), m-a întrebat direct dacă nu vreau să vin și eu cu ceilalți numiți la sediul județenei. Neavând cu ce mă întoarce acasă, am acceptat ideea că voi găsi, ulterior, o mașină. În biroul lui Nicu Ceaușescu se aflau fostele cărpe, care lingeau zilnic praful politic (...). În birou se afla o cutie metalică cu peste un milion și jumătate de lei și valută occidentală. Această cutie, care a fost recuperată de la Păltiniș, de la sediul gospodăriei de partid, a stat până târziu, în 10 ianuarie, în biroul lui Nicu Ceaușescu, folosit de Corneliu Bucur în funcția sa de vicepreședinte, funcție pe care și-a însușit-o. Nu cunosc nici acum cu exactitate care a fost cu adevărat drumul acestei cutii și cui i-a revenit. În acele seri au apărut arestați Brumar, fostul director al OJT, securiști, fel de fel de activiști. „Târgul porcilor”, cu împărțirea de funcții și „îndepărtări pentru excесе”, vezi cazul lui Titu Stoiculescu, care le-a spus verde că „au ajuns, din nou, la putere cei care lingeau cururile activiștilor de la propagandă”, ne-am retras, eu și cu Traian Suciuc, găsind că era penibil să rămân în clădirea care reprezentase motivul anchetelor mele, cât și alături de oameni vânduți puterii obscure de la București (...).

3 ianuarie 1990. Am primit din partea „băieților”, un nou corset din ghips în urma unei „bătăi fulger”, din care am scăpat numai datorită bunului meu prieten Nelu Fusoi, mort în Suedia, în condiții misterioase.

Perioada pe care am petrecut-o la „sediul județenei” o voi aminti într-o altă pagină de jurnal pentru ca acele adevăruri să nu fie uitate sau truate de către cei care au pus mâna pe puterea politică și economică după revoluția din 21-22 decembrie. Restul zilelor, până la alegerile din noiembrie 1996, când poporul român s-a trezit din „lungu-i negru somn”, au fost anii în care au domnit cei care au organizat lovitură de stat din seara zilei de 22 decembrie 1989”.

Selecția acestor pasaje preluate din jurnalul lui Mircea Bozan, apărut în revista „Casa”, îmi aparține, dar cei care doresc să afle amănunte „picante” despre revoluția din '89, cei care au făcut-o și cei care au profitat de ea, pot găsi respectiva publicație la Biblioteca ASTRA. Firește, faptele sunt consumate, dar nu și-au pierdut din interes.

N.I. DOBRA

Felicitări lui Cornel Manu și Mihai Mares,
câștigători ai "Land Rover Award"
la Camel Trophy Mongolia '97



CAMEL
TROPHY

TEAM ROMANIA

S.C. CONELT S.R.L. SIBIU

EXECUTĂ: → instalații încălzire urbane și industriale
→ bransamente și rețele electrice
→ bransamente apă-canal și gaze naturale
Tel./fax: 069/22.41.62

Societate Comercială

angajează absolvenți promoția 1997, în următoarele specialități:

- Construcții civile și Industriale - specializare Instalații
- Economie - specializare Finanțe - Contabilitate

Relații la tel. 069/22.32.73, 069/23.14.29.
Înscrieri până în data de 27.06.1997.

-1238-

BANKCOOP S.A.

SUCURSALA SIBIU

organizează vânzare, prin licitație publică, a unui:
→ loc de casă, cu casă de locuit, în suprafață de 483 mp, situat în Sibiu, str. Cărmidăriei nr. 19, proprietatea numitei Căldărar Elena.

Preț de strigare 32.000.000 lei.

Licitația va avea loc în data de 25 iunie 1997, ora 10, la sediul Judecătorei Sibiu, camera 32.

Participanții la licitație vor depune, la Executorul Judecătoresc, în ziua licitației, 10% din valoarea prețului de strigare.

Relații la 22.84.88 și 22.85.55, int. 12.

-1244-

metasib S.A. Sibiu

Piața Mare nr. 16

DISTRIBUTOR AUTORIZAT AL FIRMELOR:

- S.C. SINTEZA COLOR S.A. Oradea (lacuri, vopsele, grunduri)
 - S.C. FARMEC S.A. Cluj-Napoca (cosmetice, chimice)
 - S.C. PERIND S.A. Oradea (perii, pensule)
 - S.C. METALICA S.A. Oradea (aragaze)
- desface aceste produse **EN GROS**, la prețuri fără concurență, prin depozitele din SIBIU:
- str. Măsarilor nr. 23, tel. 21.19.82
 - str. Cărmidăriei nr. 12, tel. 22.29.08
- Vă așteptăm!**

-595-

SUPER PIPES ROMANIA SUCEAVA

produce și comercializează **TEVI MULTISTRAT**

ACUM, NOI PREȚURI PENTRU DISTRIBUTORI

XLPE 1/2"=1,70 DM; 3/4"=2,10 DM; 1"=2,70 DM

Asigurăm fittingurile de alamă și accesoriile de montaj

Sunați acum la:

tel.: 030-217178
030-521001

fax: 030-521073
030-520322

-1235-

GRUPUL ȘCOLAR DE INDUSTRIE ALIMENTARĂ SIBIU

organizează concurs pentru

ocuparea postului de **bibliotecar.**

Concursul va avea loc în data de 3 iulie 1997, ora 9, la sediul instituției, str. Postăvarilor nr. 18.

Relații la secretariatul școlii, tel. 21.87.97.

-1249-

SOCIETATEA COMERCIALĂ

Covtex S.A.

CISNADIE ROMANIA

str. Transilvaniei nr. 1

închiriază spațiu productiv, în suprafață de 421 mp, situat în orașul Cisnădie, str. Țesătorilor nr. 33.

Preț de începere a licitației - 2,50 DM mp/lună - în lei, la cursul zilei.

De asemenea, se închiriază crescătorie porci, suprafață de 556 mp.

Licitația se va desfășura în data de 7.07.1997, ora 9, la sediul S.C. COVTEX S.A.

Ofertele în scris se depun până în data de 2.07.1997.

Relații suplimentare la tel. 069/56.19.61.

-1250-

DIRECȚIA GENERALĂ A FINANTELOR PUBLICE ȘI CONTROLULUI FINANCIAR DE STAT SIBIU

VINDE la licitație publică,

următoarele bunuri devenite proprietate de stat, prin confiscare, potrivit legii, astfel:

- | | |
|---|-------|
| ☐ sobe electrice de gătit | uzate |
| ☐ sobă pe ulei | uzată |
| ☐ sobe de încălzit | uzate |
| ☐ motorete | uzate |
| ☐ frigider | uzat |
| ☐ fax | uzat |
| ☐ mașini de cusut piele | uzate |
| ☐ combine muzicale | uzate |
| ☐ video | uzat |
| ☐ orgă muzicală | uzată |
| ☐ panou publicitar | nou |
| ☐ instalație de fabricat beton | nouă |

Participanții la licitație vor depune o garanție egală cu 10%, din prețul de pornire a licitației, la Direcția Generală a Finanțelor Publice și Controlului Financiar de Stat Sibiu, Piața Mică nr. 5, camera 74, până în data de 24.06.1997.

Licitația va avea loc în data de 25.06.1997, ora 10. Relații suplimentare la sediul nostru, D.G.F.P.C.F.S. Sibiu, Piața Mică nr. 5, tel. 21.07.26 sau 21.07.48.

-1251-

MICA PUBLICITATE

PIERDERI

* Pierdut carnet de student pe numele Petru Gheorghe Ovidiu. Îl declar nul

* Pierdut certificat acționar COMPA S.A. Sibiu, pe numele Mosor Aurelian, seria M 3500, cod 1354. Îl declar nul (13.381)

ÎNCHIRIERI

- Oferte -

Închiriez rochii mireasă **IM-PORT**. Str. Croitorilor nr.4 (Piața Cibin) (11.894)

Închiriez: **ROCHII MIREASĂ**, import, str. Neculce nr.1 (în spate la Scandia) (11893)

Închiriez pe termen lung casă 230 mp, cu parcare, grădină, încălzire centrală automată, diverse spații funcționale, foarte aproape de Consulatul German. Telefon 42.83.57 (13.195)

* Închiriez apartament două camere, zona M. Viteazul, etaj 4, începând cu data de 1.08.1997. Telefon 22.46.59 (12.980)

* Închiriez pe termen lung vilă deosebită, cu teren 850 mp. Telefon 069/43.42.79 (13.044)

* Închiriez convenabil chioșc. Vând ambalaje răcoritoare. Telefon 43.89.72 (13.171)

* Închiriez cameră - 21.19.47 (13.295)

* Ofer spre închiriere apartament două camere, confort I, cu telefon, în Terezian, 100 DM. Telefon 069/21.94.95 (13.340)

* Ofer pentru închiriat apartament două camere, parter, V. Aaron. Telefon 44.97.02 (13.365)

- Cereri -

* Dorese să închiriez spațiu pentru magazin, zonă centrală. Telefon 48.23.71 (13.322)

SCHIMBURI DE LOCUINȚE

* Schimb apartament două camere semidecomandate, parter, pivniță, proprietate, în V. Aaron, acceptăm și cu doi proprietari în curte. Telefon 44.48.09 (13.392)

CERERI DE SERVICIU

* Caut femeie pentru îngrijire om bolnav. Telefon 43.52.26 (1208-R)

ANGAJARI

* Societatea MILENIUM S.A. angajează **INGINERI VÂNZĂRI** (pentru echipamente de tehnică de calcul și birotică). Candidații sunt rugați să depună un curriculum vitae la sediul societății, str. Constantin Noica nr. 31. Informații-telefoane: 43.74.60, 23.51.30. e-mail: millenium@rtms.ro

S.C. CRISSONYA HERMANN-STADT SRL angajează:

- gestionară pentru depozitul de carne
 - 10 vânzătoare pentru magazinele alimentare
 - încărcători-descărcători
- Cererile se depun la sediul firmei, str. Banatului nr.9, zilnic 8-20. Telefoane: 21.11.45, 21.43.74 (13.312)

Acest anunț poate fi ocazia pe care o așteptați. Angajăm tineri dornici de câștig și cu dragoste de carte, pentru pregătirea în meseria de tipograf offset. Vârsta maximă 25 de ani. Relații la telefon 21.00.85 sau 21.00.58, d-na Liliana Mărginean (2127)

Restaurantul ALPIN angajează ospătari, vechime minimă 2 ani. Telefon 42.02.75, orele 8-16 (13.174)

S.C. CIBINIUM H & P SRL Sibiu angajează de urgență zugrăvi și zidari. Relații la telefon 22.81.11 sau 22.96.32, sau la sediul firmei, str. E.A. Bielz nr.6 (13.364)

Angajăm medici colaboratori. Telefoane: 01/860.84.73, 01/860.38.05 (13.388)

* Societate comercială angajează secretară, mecanic auto. Informații-telefon 43.73.25 (13.188)

* S.C. PALOMA SRL angajează **barman-operator** pentru sălile jocuri video-electronice. Relații-telefoane: 21.42.12, 21.36.76 (13.233)

* Firmă distribuție produse ATC și alimentare, angajăm agenți comerciali, posesori permis auto și autoturism, vârsta 20-35 ani. Condiții de salarizare deosebit de avantajoase. Telefon 43.16.54, orele 8.30-16 (13.280)

* Angajează șofer. Telefon 220 Orlat (13.029)

* Angajează vopsitor auto. Informații după ora 20.30, telefon 43.87.73 (13.207)

* S.C. TRANSCOM S.A. Sibiu organizează în data de 4.07.1997, ora 10, la sediul din str. Frigoriferului nr.1, concurs pentru ocuparea postului de director economic. Relații suplimentare la telefon 22.81.10 și 22.80.40 (13.091)

* S.C. I.V.M. BROKER S.A. angajează agenți de valori mobiliare, autorizați, în orașele județului Sibiu. Telefon 069/43.31.00 (13.293)

* Societate comercială angajează gaterist cu o vechime de cel puțin 5 ani și șef sector producție cherestea. Informații la telefon: 21.05.56, 21.30.49 (13.336)

* S.C. EUROMEX angajează vânzătoare. Telefon 21.40.25, orele 9-13

* S.C. ATHOS TRANSPORT SRL angajează conducător auto, categ. B, C, în următoarele condiții: vechime 3 ani în traficul interurban și internațional, cunoscător al unei limbi străine, vârsta între 25-35 ani. Relații suplimentare sâmbătă, orele 10-13, la telefon 069/43.75.23 (13.413)

PRESTĂRI SERVICII

TOURING prin agenția **MERIDIAN SIB** transportă zilnic pe rute diferite, persoane în Germania, Franța, Belgia, Olanda, Spania, Scandinavia, Italia. Asigurări medicale - cărți verzi. Telefon 069/21.52.34, Piața Mare 12 (10.679)

Transport marfă o tonă - 22.16.96 (13.076)

Execut vopsiri, antifonări auto - 21.47.58 (13.157)

ȘCOALĂ ȘOFERI. Pentru elevi, studenți, reducere. Plata în rate. Telefon 43.37.62 (13.274)

Firma S.C. IMPEX MIHU REISEN efectuează transport de persoane în fiecare marți și sâmbătă, la prețuri foarte avantajoase. Telefoane: 069/21.17.44, 21.49.79, 43.40.16 (13.282)

BIRKI REISEN efectuează transport de persoane în Germania, via Austria, săptămânal, marțea și vinerea pe ruta: Brașov, Sighișoara, Mediaș, Sibiu, Sebeș, Alba Iulia, Cluj, Oradea, Viena, Passau, Deggendorf, Landshut, München, Ingolstadt. Telefoane: 21.73.70, 21.29.88, 092/91.16.50 (11.417)

AGENȚIA DE TURISM PRIMA ARDELEANĂ S.A. Sibiu, Piața Unirii nr.1, vă oferă bilete de odihnă și tratament în stațiunile de pe litoral. **NEPTUN** hotel **CLĂBUCET**, **OLIMP** hotel **MARAMUREȘ** și **MAMAIA** hotel **APOLLO**, **CONDOR**, **VENUS**. Serii de 6, 7 și 12 zile. Se poate achita în rate. Informații la telefon 21.17.88 (13.099)

continuare în pag. 9

FOTO SP

Procesare **FUJI** *non*

*** De astăzi, comenzile dvs. vor fi onorate în 24 de ore !!! ***

Prețuri **INCREDIBILE**

Doar **800 lei/poza color**

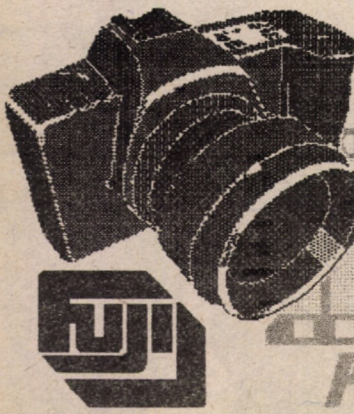
POZE COLOR	36 poziții	= 28.800 lei
POZE COLOR	24 poziții	= 19.200 lei

Procesăm și filme **AZOMUREȘ !!!**

ADRESA: Librăria "DACIA TRAIANĂ" din Piața Mare.

Vă așteptăm în fiecare zi între orele 10 - 18

Pentru relații suplimentare consultați-ne la sediul firmei **SOFT PLUS**, B-dul Victoriei Nr. 43, Tel/Fax 212765



MICA PUBLICITATE

urmare din pag. 8

PRESTĂRI DE SERVICII

Societate comercială execută lucrări de construcții: clădiri noi, amenajări spații comerciale, zidării, acoperișuri, lucrări de finisare (zugrăveli, vopsiri, tencuieli, pardoseli, gresie, faianță), instalații sanitare, electrice, canalizări. Telefon 44.47.44 (1203-R)

* **ATLASSIB** efectuează zilnic transport de persoane în Germania (peste Cehia și Austria), precum și în Franța, Suedia și Iugoslavia. Plecări din Sibiu, Mediaș și Sighișoara, pe rutele: Nürnberg, Augsburg, Ulm, Heidenheim, Aalen, Schwabisch-Gmund, Pforzheim, Stuttgart, Karlsruhe, Rastatt, Homburg, Saarbrücken, Heilbronn, Mannheim, Frankfurt, Siegen, Köln, Düsseldorf, Dortmund, Metz, Reims, Paris, Stockholm, Viena; Vrsac, Pancevo, Belgrad. Eliberăm asigurări medicale și cărți verzi. Operăm schimb valutar. Informații: 069/22.92.09, 22.92.24, 81.17.75, 81.27.30 (11793)

* **PLETL TOURS** transportă zilnic cu autocare moderne, persoane în Germania, prin Cehia și Austria, viza de Austria și masă în Ungaria gratuite. Telefon: 22.80.07, 21.05.36, 21.13.92 (2156)

* **Excepțional!** Hidroizolații speciale. 22.58.09 (12345)

* **PREȚURI REZONABILE, MARI REDUCERI**, vă oferă **TRANS-EUROPA** la transporturile de persoane în Germania-Nürnberg-München, Ulm, Stuttgart-Karlsruhe-Mannheim-Frankfurt. Închiriem autocare pentru excursii externe. Informații: Sibiu, N. Bălcescu 20, telefoane: 21.12.96, 21.03.64; Frații Grachi 16, telefon 43.09.43 (12953)

* Transport marfă 1,5 t. **RAPID ȘI IEFTIN**. Telefon 21.22.21 (9972)

* Transport 7 tone acoperit, 1600/km, negociabil - 56.10.65 (12.284)

* Transport marfă cu camion 3,5 tone, 1500 km și Dacia papuc izotermă, 800/km. Prețurile nu includ TVA. Telefoane: 43.70.52, 21.69.22 (13.151)

* Contabil autorizat, țin evidență contabilă la SRL. Telefon 069/22.46.93 (13.134)

* **SVERAK TOURS ROMANIA-AUSTRIA-GERMANIA, MIERCURI ȘI SÂMBĂTĂ - 22.93.50** (13.132)

* Execut zugrăveli. Telefon 22.02.43 (13.209)

* **S.C. "MA&C" SRL** - transport internațional de mărfuri, 1,5 tone, în regim TIR. Telefon 069/21.08.10 (11.844)

* Efectuez transport 3,5 t. Informații 56.02.89 (11.942)

* Executăm avantajos transporturi 3,5 tone. Informații 56.02.89, 56.01.99 (12.888)

* Important. Execut transport cu microbuz 1,2 t, la cel mai scăzut preț. Telefon 42.22.87 (12.098)

* Execut lucrări de tapiterie. Telefon 44.60.47 (13.272)

* Transport marfă 3,5 tone, Mercedes 814 (1991). Telefon 21.66.31 sau 44.89.07 (13.308)

* Consultații și tratamente prin bioenergie, cristalo-terapie și masaj. **TOADER TUDORA**. Programări: luni-vineri, la telefon 44.54.69, după ora 12 (13.357)

* Zugrăveli variate - 22.30.07 (13.375)

* Zugrăveli occidentale - 42.09.24 (13.375)

* Transport rapid și sigur cu dubă izotermă, 10t, negociabil. Telefon 069/43.84.21, seara (13.387)

DIVERSE

Ofer credite rapide, pe termen scurt. Tel. 44.34.69 (12217)

Expoziția de mobilă de la Casa de Cultură a Sindicatelor oferă un sortiment variat de mobilier la prețuri avantajoase. Reduceri cu 10% (12909)

* Ofer credite în valută. Telefon 42.41.86 (13.283)

* Judecătoria Sibiu vinde la licitație publică prin executori judecătorești, în ziua de 24.06.1997, ora 10, cam. 32, bunurile debitorului Petre Mihai din Sibiu, str. Mitropoliei nr. 15: autoturism Dacia 1300, valoare 6.000.000 lei; frigider Arctic format mare, 500.000 lei; congelator cu 5 sertare, 700.000 lei (13.181)

* Primăria comunei Șura Mare scoate la licitație publică cu număr de 20 loturi pentru construcții de locuit în intravilanul comunei, zone diferite. Licitația va avea loc în data de 30 iunie 1997, ora 14, la sediul Primăriei Șura Mare. Caietul de sarcini se va procura contra cost în zilele de 25, 26, 27 iunie, între orele 9-14, de la sediul Primăriei Șura Mare (13.499)

* Transport 2-3 persoane **NÜRNBERG-WÜRZBURG**. Plecarea cel târziu 30 iunie. Sunați la telefon 22.26.57 (13.351)

* **S.C. "Cibintex" S.A.**, cu sediul în Sibiu, str. Brutarilor nr.3, anunță intenția de obținere a autorizației de mediu pentru depozitele Brutarilor (str. Brutarilor nr.3), Turnișor (str. Frigoriferului nr.6) și Mag. Elegant (Piața Mare nr. 10). Contestațiile se depun în 30 zile la APM Sibiu, str. Hipodromului nr. 2 A (13.367)

* **S.C. BELLE AMY COM SRL** Sibiu anunță intenția de obținere a autorizației de mediu pentru activitate comerț cu amănuntul abunurilor de ocazie în magazinul din str. Rahova nr. 66. Contestațiile se depun în termen de 15 zile la APM Sibiu (13.383)

* **CUMPĂRĂRI**

* Cumpărămărci. Tel. 22.38.52, 23.14.25 (12543)

* Cumpăr sticle 1/2 bere cu și fără navete. Telefoane: 55.03.51, 55.21.99 (12.144)

* Cumpăr remorcă ARO, înscrisă în circulație. Informații-telefon 51.07.24 (8966-A)

* Cumpăr DM. Telefon 43.92.24 (13.332)

* Cumpăr cântar animale. Telefon 220 Orlat (13.029)

* Cumpăr acțiuni COMPA. Telefon 44.37.37 (13.326)

* Cumpăr obiecte antice: ceasuri vechi și defecte, vederi, monezi, decorații vechi. Telefon 43.26.50 (13.058)

* Cumpăr garsonieră sau apartament confort II. Ofer 12.000 DM, exclus Tîglari. Telefon 42.87.20 (13.176)

* Cumpăr casă 3-4 camere în zonă bună. Telefon 44.38.28, între orele 10-18 (13.286)

* Cumpăr cu plata pe loc, lei sau valută, sticlă stratificată Gallé Daum Nancy, G. Argy Rousseau, bibelouri Rosenthal sau Meissen, păpuși cu cap de porțelan, jucării vechi, tablouri vechi, pictori consacrați, statuete de bronz și marmură, mobilier stil, ceasuri și vederi vechi. Tel. 069/21.68.19 (11272)

* Cumpăr DM. Telefoane: 22.38.52, 23.14.25 (13.294)

* Vând apartament două camere, confort I, deosebit, parter înalt, (ne)mobilat. Telefon 44.51.56 sau 44.62.28 (13.131)

* Vând teren 2700 mp, zona Tocile-Sadu, apă, curent, construcție existentă. Telefon 44.25.17 (13.158)

* Vând casă două camere, pivniță, 2000 mp, NOU; Dacia 1310, an fabricație 1990. Telefon 43.61.19 (13.148)

* Vând urgent chioșc 18 mp, curățuri și tejghea pentru servit. Telefon 44.51.90 (13.179)

* Vând casă 5 camere, bucătărie, baie, încălzire centrală. Turnișor, Livezii 103. Vând apartament 3 camere, faianță, parchet, Calea Cîsnădiei. Tel. 22.84.00 sau 44.20.14 (13.112)

* Ocazie unică. Vând 2000 mp teren în Cristian, posibilități construcție. Numai oferte serioase. Preț discutabil - 43.61.31, orele 20-21 (1210-R)

* **Oficiul Parohial Ortodox din Vurpăr** vinde grădina în Vurpăr nr. 413. Licitația duminică, 22 iunie 1997, ora 12, la Biserica (13.406)

* Vând cameră, bucătărie, wc, pivniță, cămară, posibilitate baie, 45 mp, zona Gării, necesită reparații. Telefon 069/21.12.75, orele 20-22 (13.379)

* Vând locuință compusă din: o cameră, bucătărie și pivniță, central. Telefon 42.97.62 (13.376)

* **Primăria Marpod** scoate la licitație spațiul comercial din incinta Căminului Cultural Lîmbav, în data de 30 iunie 1997, ora 10 (13.390)

* Vând Fiat Ducato 8.000 DM. Tel. 22.27.92, 22.45.18 (12582)

* Vând Opel Frontera, 1993, înmatriculat, ireproșabil. 018/62.18.47, 069/21.19.54 (12439)

* Vând Renault 20 înscris, an fabricație 1984. Informații 069/42.34.97 (13.007)

* Vând Dacia Break, an fabricație 1992, preț 14,5 milioane, negociabil sau schimb cu Berlină. Telefon 22.74.46 (13.061)

* Vând Renault 4, an fabricație 1980, înmatriculat, pentru piese de schimb. Informații-telefon 56.40.14 (13.060)

* Vând Dacia 1310; Dacia 1310 Break. Telefon 44.04.60, orele 17-20 (13.206)

* Vând motor de Dacia 1300. Telefon 44.04.60, orele 17-20 (13.206)

* Vând Ford Fiesta avariat, preț convenabil. Telefon 43.20.98 (13.222)

* Vând Dacia 1310, zero km. Slimnic, telefon 123 (13.264)

* Vând Audi 200, stare ireproșabilă. Telefon 42.21.36 (13.317)

* **Vând turelă (schibedak)** autoturism. Preț 250.000. Telefon 43.80.53 (13.382)

* Vând VW Jetta, an fabricație 1989, neînmatriculat, act vamă, 1600 cmc, pe benzină. Telefon 51.24.23 (8925-A)

* Vând remorcă tractor 5 tone, betonieră, frigider, colțar sufragerie, motor ARO Brașov. Telefon 21.24.49 (12.715)

* Vând instalație auto gaz (G.P.L.), completă, olandeză (atenție taxii!). Vând SIROCOL, încălzire BOSCH pe benzină. Telefon 069/22.24.04 (13.042)

* Vând Dacia 1310 din 1989 cu 5 viteze. Tel. 22.14.21 și ARO 243 (13.287)

* Vând autoturism IMS cu motor Brașov, în perfectă stare de funcționare. Apoldu de Jos, telefon 198, după ora 21 (13.410)

* Vând motoretă cu pedale Kraitler, 49 cmc, 500 DM. Telefon 22.92.56 (13.223)

* Vând Saviem, carosată, 7 tone. Telefon 22.85.15 (13.198)

* Vând Ford Sierra 2,3 Diesel, 1984, extrase. telefon 069/44.32.29 (13.240)

* Vând combină Masey Ferguson Diesel, cu masa 2,5 m, vizibilă în Arpașu de Jos nr. 154, telefon 129 (13.288)

* Vând Audi 80 Quattro (tracțiune integrală, diferențial blocabil, ABS, încuietore centrală, alarmă etc.). Telefoane: 22.38.52, 23.14.25 (13.294)

* Vând rulotă Felicia, încălzitor apă electric, cameră luat vederi, motoare barcă rusești - 8 CP și 30 CP, remorcă. Telefon 22.24.39 (13.331)

* Vând Opel Kadett, combi, 1.6 Diesel, an fabricație 1987, preț 4500 DM. Str. Tohan nr. 2 (Calea Gușteriței), telefon 21.68.70 (13.378)

* Vând Audi 100 Avant Quattro, an fabr. 1988, 2,3 cmc Benz, al. Full Extra înmatriculat, VW Passat, an fabr. 1989, 1,8 cmc, Benz, alb, înmatriculat, Ford Scorpio, an fabr. 1989, 2,4 cmc, Benz, Full Extra neînmatriculat, Mercedes 123 (Cobra) aut, an fabr. 1980, 2,8 cmc Benz, neînmatriculat și Fiat Ducato pentru marfă 2500 cmc Diesel, an fabr. 1900, neînmatriculat. Tel. 069/22.62.16, 069/22.74.22, 069/22.84.24 (13344)

* Vând Peugeot 204 Wartburg 353, cort 6 persoane polonez, mobilă diferită. Diferite piese auto. Tel. 43.56.13, după ora 15 (13341)

* Vând Dacia 1300 îmbunătățită, necesită reparații tablărie. Telefon 43.68.30, după ora 15.30 (1209-R)

* Vând urgent șasiu remorcă dublu-ax 4,5 x 1,6 m, stare perfectă și piese schimb Renault 20. Telefon 069/56.64.06 (13.374)

* Vând motor Golf 1600 D, stare foarte bună; ladă frigorifică cu capac, capacitate mare; mașină automată de tricatat ștrampeli cu bobinoare electrică fin.8; două scaune rotative din Germania; cauciucuri cu jeantă 4 găuri 175/13. Telefon 069/43.84.21, seara (13.387)

* Vând Opel Rekord înmatriculat, cu c.i. stare de funcționare, 1400 DM, negociabil. Com. Orlat, telefon 208 A (13.414)

* Vând televizor alb-negru. Telefon 44.76.91 (13.318)

* Vând Panasonic dublu, radiocasetofon și CD; tv NEI, diagonala 72 cm și compact discuri. Informații-telefon 51.21.07 (8969-A)

* Vând IBM PC/AT 386, preț convenabil, limbaje GW.BASIC și NORTON C. Telefon 44.89.71 (13.330)

* Vând PC 386, 486, avantajos. Telefoane: 22.02.60, 21.68.70 (13.404)

* Vând receiver și mașină de scris CASIO. Telefon 44.34.69 (13.101)

* Vând canapea folosită, pentru două persoane. Preț negociabil. Telefon 43.31.08

* Vând sau închiriez carmanerie cu punct de sacrificare. Vând hală de 800 mp. Telefon 42.02.75 (13.174)

* **Ocolul Silvic "Valea Cîbinului"** vinde lemn lucru prinsilvestru, în faza apropiat, în zona cabanei turistice "Curmătura". Informații suplimentare la telefon 44.65.26 (13.236)

* **S.C. HABITAS SRL** Sibiu, str. Podului 36, telefon 43.50.15, vinde: placaj, TEGO, PFL melaminat; PAL melaminat diferite culori; rafturi din lemn, profile din lemn, scaune diferite. Program zilnic 8-16 (13.183)

* Vând combină frigorifică Bosch, cuptor cu microunde. Telefon 21.24.49 (13.189)

* Vând SRL. Informații-telefon 42.27.46 (12.944)

* **S.C. ROMEXIM**, str. Oțelarii 26, Sibiu, linia troleu 4, IPAS, vinde en gros direct din magazin marfa expusă, îmbrăcăminte și încălțăminte, cu 4000 lei/kg, inclus TVA. Condiția să fie luat totul. Program 9-19. Sâmbăta, duminica închis (13.366)

* Vând tablă dublu decapată, preț convenabil. Telefoane: 44.91.21, 44.11.21 (13.359)

continuare în pag. 10

REISEBÜRO KESSLER

Germania - România



- ROMÂNIA - GERMANIA zilnic, pe ruta: București-Ploiești-Brașov-Făgăraș-Sighișoara-Mediaș-Sibiu-Sebeș-Deva-Arad-Nürnberg-Heilbronn-Mannheim-Frankfurt-Siegen-Gummersbach-Köln-Düsseldorf-Essen-Dortmund, cu autocare noi, dotate TV-video, telefon, bucătărie, aer condiționat, grup sanitar, personal de deservire, toate incluse în prețul biletului.

Prețuri avantajoase în lei.

ROMÂNIA - SIBIU Asigurări medicale!

Informații și rezervări: tel. 069/22.81.18 sau 069/22.82.75. -317-

MICA PUBLICITATE

urmare din pag. 9

VÂNZĂRI

Vând bibliotecă ONIX excelentă, garnitură hol, frigider Zill și boiler 85 l. Telefon 21.02.87 (13.371)

* Vând gater import Rusia 630.500. Tel. 032/12.72.42; 22.33.31

* Vând foarte urgent armă de vânatoare. Informații-telefon 85.36.79, după ora 21 (13.175)

* Vând medicamentul INTERFERON. Telefon 22.85.04, după ora 16 (12.982)

* Vând cositoare pentru tractor U 45. Informații-telefon 069/42.66.33 (13.305)

* Vând colțar. Telefon 44.30.20 (13.315)

* Vând pui Doberman vaccinați, preț 300.000 lei. Telefon 43.17.43 (13.314)

* **HIDROIZOLAȚII ITALIA.** Tel/fax 44.30.17, 42.30.60 (13.086)

* **FIRMA "BUJOR" VINDE BITUM, CARTON BITUMAT, CARTON CU ARDEZIE IMPORT ȘI VATĂ MINERALĂ. TELEFON 22.00.56 PROGRAM NON STOP. STR. LĂPTĂRIEI 25** (11.959)

* Vând faguri artificiali M.E.; lazi M.E de stup pe trei corpuri, noi; bidoane aluminiu capacitate 25 l cu capac. Telefon 44.33.47 (13.140)

* Vând garnitură mobilă, dulap, vitrină, pat, masă tv, toaletă, masă 4 scaune. Telefon 069/44.28.80 (13.187)

* Vând combină încălzire centrală Saunier Duval, 1200 DM; drijbă Stihl 4 CP, 500 DM; telefax + robot Panasonic, 500 DM; imprimantă Full color Canon, 3 ani garanție, 2,5 milioane lei. Telefon 069/21.01.17 (13.259)

* Vindem societate comercială mixtă fără activitate, înființată în 1997, preț foarte convenabil. Telefon 43.36.72, Sibiu (13.266)

* Vând frigider Arctic 240 l, stare foarte bună, preț 500.000 lei. Telefon 22.26.77 (13.323)

* Societate comercială vă oferă materiale de construcții: țiglă, coame, B.C.A, cărămidă, vată minerală, polistiren, tuburi PREMO, plase sudate, fier-beton, scândură, grinzi, caferi, laji și alte semifabricate din lemn. Informații și comenzi la telefoane: 21.30.49, 21.05.56 (13.337)

* Vând compresor german cu accesorii (pistol vopsit, manometre, pistol suflat, pistol pentru chei tubulare), toate noi. Telefoane: 22.38.52, 23.14.25 (13.294)

* Vând frigider Beko, mare, 1.000.000 lei; aragaz 4 ochiuri. Telefon 48.25.32 (13.368)

* Vând vacă cu vițel de 15 zile. Com. Slimnic, sat Ruși nr. 356, fam. Stoia (13.356)

* S.C. vinde B.C.A zidărie, 315.000 mc. Prețul include transportul. Telefon 054/71.87.01, după ora 19 (13.304)

* Vând calorifere (Germania), preț convenabil. Telefon 43.03.93, Oțelariilor 13 (13.401)

* Vând dozator cafea și plită electrică pentru bar-restaurant. Telefon 069/ 56.64.06 (13.374)

* Vând fostăne uscate de stejar. Poplaca nr. 746 (13.373)

* Vând scândură - căpriori grinzi, ciment, var, oțel-beton ø 6-12. Telefon 21.15.58, str. Dimitrie Cantemir 10 (13.372)

* Vând rochie mireasă import, vizibilă la Consignația de la complexul Cedonia. Preț 250.000 lei (13.389)

ANIVERSĂRI

Cu ocazia aniversării zilei de naștere dorim scumpei noastre ILEANA multă sănătate, fericire și "La mulți ani"! Părinții și soțul Ghiță (13405)

COMEMORĂRI



IOAN POPA - 56 ani

Oh, iubitul nostru bun/ Ce ai plecat pe al tău drum/ Dumnezeu să te-odihnească/ Întru bolta Lui cerească/ Pentru tine ne rugăm/ Flori și lacrimi îți vărsăm. Pomenirea de un an la mormânt, în ziua de 22 iunie, ora 14. Soția Jeni și Mariana (13.248)

Cu aceeași durere în suflet ca și în clipa despărțirii, amintim că s-a scurs un an de la dispariția dragului nostru soț, tată, socru și bunic, **DUMITRU ȚABRA**. Comemorarea va avea loc sâmbătă, 21 iunie 1997, ora 12, la mormânt. Familia (13.306)

La împlinirea a șapte ani de despărțire, dragostea și dorul nemărginit după sufletul celui mai bun soț, tată și bunic - **ȘTEFAN TANCOU** - au rămas la fel de puternice, ca și în clipa plecării lui spre veșnicie. Cei care l-au cunoscut și l-au apreciat în viața sa pământească, sunt rugați să-i dăruiască o clipă de aducere aminte, în ziua de 21 iunie, ora 11, când se vor oficia slujba de pomenire și parastasul, la tristul său mormânt. Soția (13.261)

Pios omagiu și neștearsă amintire, bubului nostru prieten **FĂNICĂ TANCOU**. Fam. Moldovan

Astăzi era ziua ta, dragă mamă, 55 de ani ai fi împlinit dacă tu acum ai fi trăit, **OPREANA JURCA**. Nimeni nu-ți poate lua locul și nimeni nu poate să șteargă durerea din sufletele noastre. Lacrimi, flori și o lumânare este tot ce-ți mai putem dăruia. Soțul Ioan, fiicele, ginerii și nepoții (13.249)

Se împlinesc șase luni de la plecarea dintre noi a iubitului nostru soț și tată, profesor **NICOLAE SASU**. Slujba de pomenire și parastasul duminică, 22 iunie 1997, la Biserica ortodoxă din Mohu, ora 12. Soția Maria și copiii Dacian și Nicu (13.276)

Se împlinesc șase luni de când a plecat de lângă noi pentru totdeauna, dragul nostru soț, tată, socru și bunic - **MORARU ȘTEFAN** - lăsându-ne cu inimile îndurerate. Dumnezeu să-l odihnească! (13.290)

* Familia îndoliată anunță omagierea celor care au foat, **NELU MĂLAI** și **IOAN MĂLAI**. Comemorarea sâmbătă, 21 iunie, ora 10, la Biserica din str. Laurean. Le vom păstra veșnică amintire (13.321)



Astăzi se împlinesc trei ani de la decesul lui **ILIE MARTIN**, Râșinari. A plecat dintre cei vii, lăsând suflete pustii, dar va rămâne veșnic în amintirea noastră. Dumnezeu să-l odihnească! Soția Anuța Martin, nepoții Călugăr Emil și Mariana (13.369)

Cu durere în suflet ca și în ziua despărțirii amintim că se împlinesc 14 ani de când ne-a părăsit fiica și sora noastră **ANETE VERONICA VĂCARIU**. Nimic nu poate șterge durerea, lacrimile și dorul nestins pe care l-ai lăsat în urmă. Părinții (13.358)

Măine, 21.06.1997, se împlinește un an de când a plecat dintre noi, scumpa noastră soție, mamăică și bunică, **EMILIA STOICA**, de 56 ani, din Racovița. De un an de zile tot plângând venim la tine la mormânt. Noi te așteptăm să vii acasă, dar pământul nu te lasă. Dragă ți-a fost viața/ Mult în lume ai muncit/ Ai lăsat a ta căsuță/ Și pe noi ne-ai părăsit/ Cât te dorim să poți veni acasă/ Ca să vezi durerea ce ne apasă. Soțul Ioan, fiicele Marioara, Florentina, Anicuța, ginerii și nepoții (13.377)



De șase luni privim la geam/ Și ascultăm atenți la poartă/ Să mai vedem speranțe nu-s/ C-am fost loviți de soartă. Cu ce noi, Doamne, ți-am greșit/ În viața asta pământească/ Că așa te-ai hotărât/ Să ni-l iei din casa noastră/ Pe scumpul nostru fiu, tată și soț, **IOAN IHORA**, Gura Râului. Parastasul de pomenire va avea loc duminică, 22.06.1997, ora 12, la cimitir (13.412)

Au trecut șase luni dar timpul nu poate șterge marea durere din sufletul nostru prin trecerea în neființă a celui care a fost **IOAN IHORA**, din Gura Râului, un om de o aleasă omenie. Din partea vărului Ioan Ihora, cu familia (13.412)

* Cine trăiește în inimile celor dragi nu este mort, ci departe. S-a scurs un an de când inimile ne sunt pline de durere și suferință, de când cea mai dragă ființă ne-a părăsit, lăsându-ne amintirea unei soții și mame inegalabile, **RODICA IONESCU**. Dumnezeu să-ți odihnească sufletul. Comemorarea sâmbătă, 21 iunie 1997, ora 11, la mormânt. Nemângâiați: Silviu, Cosmin și Răzvan (13.391)

Cu aceeași durere în suflet amintim tuturor celor care l-au cunoscut, că au trecut șase săptămâni de când a plecat pe drumul fără întoarcere cel care a fost un bun soț, tată și bunic, **ILIE NEAGU**, Doștat. Parastasul va avea loc duminică, 22 iunie, ora 13, la mormânt. În caz de timp nefavorabil la Biserica de pe str. Anton Pann. Dumnezeu să-l odihnească! Soția, fiica, ginerile și nepoții (13.403)

Cu durere anunțăm că se împlinesc șase săptămâni de la dispariția celui care a fost **ȘTEFANICĂ CALICI**. Comemorarea va avea loc sâmbătă, 21 iunie, ora 11.30, la Cimitirul comunal. Familia (13.428)

Duminică, 22 iunie 1997, se împlinesc șase luni de dor și jale de când ne-a părăsit scumpa noastră soție, mamă, soacră și bunică **MARIOARA CAȘOLTAN**, din Veștem. Ce bine ar fi să poți să vii/ Din nou la noi acasă/ Ca să-ți putem mărturisii/ Durerea ce ne-apasă. Dumnezeu să te odihnească! (13.393)

Se împlinesc 7 ani de când ne-a părăsit pentru totdeauna scumpul nostru soț, tată și bunic, **GEORGE SAS**. Slujba religioasă va avea loc sâmbătă, 21 iunie 1997, ora 16, la mormânt. Dumnezeu să-l odihnească! Soția și copiii (13.417)

Cu adâncă durere în suflet, ca și în ziua tristei despărțiri, amintim că s-au împlinit 7 ani de tristețe și lacrimi de la trecerea în eternitate a celor care au fost **TRAIAN RADUȚIU** și **EMILIA MICLEA**. Dumnezeu să-i odihnească în pace! Parastasul va avea loc sâmbătă, 21 iunie, ora 14, la cimitir. În caz că plouă, la Biserica din str. T. Laurean, din Lazaret. Familia (13.408)

Cu adâncă durere în suflet ca și în ziua despărțirii, soția, fiul, nora și nepoții, anunță împlinirea a șase luni de la trecerea în neființă a celui care a fost un bun soț, tată, socru și bunic **DUMITRU POPA** (Tică). Reamintim celor care l-au cunoscut și iubit că parastasul de pomenire va avea loc sâmbătă, 21 iunie 1997, ora 12, la mormânt. Dumnezeu să-l ierte și să-l odihnească în pace! Familia (13.407)

Cu aceeași nemărginită durere anunțăm că se împlinesc șase luni de dor și tristețe de când ne-a părăsit pentru totdeauna iubitul nostru soț, tată, bunic **IOAN PIȚU**. Vei rămâne veșnic în inimile noastre. Comemorarea sâmbătă, 21 iunie, ora 11, la mormânt. Familia (13.133)

Cu aceeași durere în suflet ca și în clipa despărțirii anunțăm împlinirea unui an, în 25 iunie, a.c., de la decesul iubitei noastre mame, soacre și bunici **ELENA OGREAN** din Veștem. Iată că un an se duce/ De când tot venim la cruce/ La cruce și la mormânt/ Să-l rugăm pe Domnul Sfânt/ Sufletul să-ți odihnească/ Și mereu să te iubească. Parastasul de pomenire va avea loc duminică, 22 iunie, a.c. la Biserica din Veștem. Fiica Oara, ginercele Nelu, nepoții: Alin și Alina cu Ghiță.

DECESE

Cu adâncă durere în suflet anunțăm că ne-a părăsit pentru totdeauna, lăsându-ne cu inimile împietrite de durere, buna noastră soție și mamă

ELVIRA HADĂR
37 ani

Ceremonia religioasă va avea loc vineri, ora 11, în Sibiu, str. Nouă nr. 17. Soțul Nelu, copiii Dana și Dănuț (13300)

Cu adâncă durere în suflet anunțăm dispariția, după o scurtă suferință, a celei mai dragi și duiosae soții, mame, soacre și bunici

† ELENA BISCHIN
57 ani

Înhumarea va avea loc azi, 20 iunie 1997, ora 13, cu plecare de la domiciliu. Familia îndoliată (13.360)

Suntem alături de suferințele fratelui nostru Ilie Bischin, precum și ale nepoților noștri, Elena și Ghiță cu familiile, care au pierdut pe scumpa noastră cumnată după o scurtă suferință

ELENA BISCHIN
Anița și Ioana (13.362)

Regretăm dispariția neașteptată a surorii și cumnatei

ELENA BISCHIN

Nu te vom uita niciodată! Familia Popescu (13.361)

* După o scurtă suferință ne despărțim de cea mai scumpă soră și cumnată

ELENA BISCHIN

Să-i fie țărâna ușoară! Maria - soră, Ion - cumnat, nepoții Nelu și Ana cu familiile (13.385)

* După o scurtă suferință ne despărțim de cea mai scumpă soră și cumnată

ELENA BISCHIN

Să-i fie țărâna ușoară! Mihai - frate, Maria - cumnată, Mariana, Mihaela, Ani cu familiile (13.386)

* Regretăm nespus trecerea în neființă a celei care a fost **ELENA BISCHIN** Condoleanțe familiei. Fam. Dana și Florin Radu.

Nori negri și grei s-au abătut asupra casei noastre răpind dintre noi pe scumpul nostru soț, tată, bunic și străbunic

† NICOLAE RODEAN
78 ani

Apoldu de Jos nr. 385
Înmormântarea azi, 20 iunie 1997, ora 13. Dormi în pace! Familia (13.370)

Colectivul RAGCL Sibiu exprimă sincere condoleanțe și este alături de fam. Ioan Mărie, în durerea pricinuită de decesul tatălui

NICOLAE MĂRIE

Dumnezeu să-l odihnească! (13.380)

Cu inimile zdrobite de durere anunțăm moartea fulgerătoare a dragului nostru soț, tată și bunic

DIONISIE DOICAN
64 ani

Înmormântarea va avea loc azi, 20.06.1997, ora 13, în com. Racovița. Soția Maria, fiul Simion, nora Maria și nepoții Simion și Mihaela (13446)

Cu adâncă durere în suflet și regret, deplângem dispariția fulgerătoare a dragului nostru unchi

DIONISIE DOICAN

Dumnezeu să-l aibă în pază. Lămâia, Brândușa și fam. Ion (13443)

Cu profundă durere în suflet deplângem moartea fulgerătoare a dragului nostru unchi

DIONISIE DOICAN

Dumnezeu să-l odihnească! Nepoții (13444)

Cu mare durere în suflet ne despărțim azi, de fratele nostru drag

DIONISIE DOICAN

Un suflet bun și generos. Nu te vom uita niciodată! Eva, Leontina și Emilia (13445)

Regretăm moartea fulgerătoare a colegei

FLORI FÂNTÂNĂ

Și transmitem sincere condoleanțe familiei. Sindicatul Tricoteur MONDEX (13436)

Regretăm moartea fulgerătoare a colegei

FLORI FÂNTÂNĂ

și transmitem familiei sincere condoleanțe. Colectivul secției încheiat al S.C. MONDEX (13436)

Suntem alături de Neli Popa la greaua suferință pricinuită de moartea mamei sale. Serv. Desfacere Compa S.A. (13396)

URGENTE

Pierderi

Pierdut cățelușă Metis Brac german, brun închis. Aducătorului, sau pentru relații concrete, bună recompensă. Tel. 43.19.76; 22.77.80 (13419)

Pierdut borset, cu buletin identitate, permis auto, talon înmatriculare auto, pe numele Ghișoiu Dumitru. Aducătorului recompensă. Tel. 55.72.94 (13455)

Angajări

* Importator de medicamente din Sibiu angajează absolventă a Facultății de Științe Economice, promoția anului 1996 sau 1997 care să cunoască o limbă străină și opereze pe calculator. Informații la tel. 21.03.84; 43.25.83 (13415)

Schimburi de locuințe

* Schimb apartament două camere, hipodrom 1, cu apartament 3 camere, hipodrom 1 sau Mihai Viteazul. Tel. 44.61.20 (13452)

Închirieri - oferte

Închiriez spațiu 120 mp pentru activitate producție sau depozit en gros, condiții excepționale. Telefon 069/22.77.88 (13421)

* Închiriez ultracentral casă, 5 camere pentru reprezentanță, birouri proiectare. Tel. 44.23.77, orele 9-12; 18-20 (13425)

Cereri de servicii

* Îngrijim persoane în vârstă sau copii. Fam. Păcuraru, tel. 42.38.35 (13429)

Prestări servicii

* Important! EURO-EXPRES organizează excursii în: Italia, Grecia, Franța. Asigurăm viza. Transportăm persoane în Germania - Passau, Landhut, Deggendorf, München, Ingolstadt prin Austria. Intermediem vize tranzit Austria. Tel. 069/21.12.39 (13432)

Școală șoferi, rate. Tel. 21.80.90 (13394)

Diverse

* Firma S.C. IGENO-COM S.R.L., cu destinația deratizare dezinsecții, intenționează să obțină autorizația de mediu. Contestațiile se pot depune în 30 zile la APM Sibiu (13439)

* FIRMA S.C. TEODORA S.R.L. Sibiu intenționează să obțină autorizația de mediu pentru magazinul situat în Ștrand, bl. 8, parter, comercializând produse alimentare și nealimentare. Contestațiile se pot depune în termen de 30 zile la APM Sibiu, str. Hipodromului nr. 2 A (13437)

* Asociat unic Soc. Enegro caut partener sau asociat în desfășurare produse. Tel. 21.54.12 (13399)

* S.C. TIP COM S.R.L. Sibiu anunță intenția de a obține autorizația de mediu pentru unitatea din str. Rozdești nr. 13 de comerț en gros - en detail. Contestațiile se depun în 30 zile la APM Sibiu, str. Hipodromului nr. 2 A (13400)

* S.C. TPK & GmbH S.R.L. Sibiu anunță intenția de a obține autorizația de mediu pentru magazin și depozit în Sibiu, la adresele: Tg. Obor, str. Triajului nr. 1 și str. Fântânele, bl. 52, parter. Contestațiile în 30 zile la APM Sibiu, str. Hipodromului (13426)

Cumpărări

* Cumpărași 0,80/1,80 (1.90). Șeica Mare. Tel. 85.31.41 (13442)

Cumpărămărci. Tel. 44.61.20, după-amiaza (13452)

Vânzări

* Vând căței Lup, două luni, vaccinați, str. Mașiniștilor nr. 19, tel. 43.98.26, Sibiu (13449)

* Vând Dacia 1310, an fabr. 1987, preț 9.000.000 lei. Tel. 21.91.86 (13448)

* Vând bibliotecă Luceafărul și Flandra, urgent. Tel. 44.07.85 (13447)

* Vând lapte de capră. Râșinari, tel. 069/55.75.36 (13441)

* Vând Opel Omega Diesel, consum 6 l/100 km, nerulat în țară. Tel. 142 B, Slimnic (13440)

* Vând Peugeot 309, înmatriculat. Tel. 142 B, Slimnic (13440)

S.C. HUDIHOBS R.L. vinde prin depozitul din Cislădie, str. Cindrelul nr. 51, tel. 56.12.04, sare la saci 50 kg - 17.000 lei; zahăr, ciment, var, țiglă solzi și profilată, fier beton (diametru 8, diametru 10), ferestre, uși, bucătării (plata în rate - 6% dobândă lunară) (13438)

* Vând egalizator Sony model nou, amplificator Akai și Deck Sony. Tel. 21.43.66 (13435)

continuare în pag. 11

- D-le profesor, de ce tocmai inginer economist?

- Pentru că trebuie să ne aliniem învățământului mondial care include acest gen de formare profesională universitară. Reînființarea ingineriei economice a fost determinată de transformările rapide din mediul de afaceri industrial, de lipsa de specialiști cu pregătire complexă, tehnică și economică, precum și de criza managerială actuală. Noul profil pregătește ingineri-economiști capabili să se adapteze rapid la schimbările care au loc în societatea românească. Inginerul economist pregătit de noi va avea o vocație deosebită pentru sistemele de producție, putând soluționa în mod direct atât problemele ingineresti, cât și cele economice. Ansamblul competențelor ingineresti și economice include elemente comune care, din nefericire, sunt marginalizate de ambele categorii de specialiști, ingineri și economiști. Iată de ce competența inginerului economist trebuie să se clădească pe zona de interfață dintre cele două domenii. Formarea sistemică îl debarasează de inginerul economist de încălcătura amănunțelor și îi dă, mai degrabă, viziunea „pădurii” decât cea a „copacilor”.

- Vă rog să ne oferiți câteva amănunte privind planul de învățământ destinat profilului inginerie economică.

- Acest plan este întocmit în colaborare cu Universitatea Columbia-Missouri din SUA. Studenții pot opta pentru una din cele două specializări: „Managementul Sistemelor de Producție” (60% discipline ingineresti și 40% discipline de afaceri și Inginerie - Afaceri industriale (60% discipline de afaceri și 40% discipline ingineresti). Menționăm că disciplinele ingineresti sunt din domeniul mecanic. Iată câteva din disciplinele de afaceri: ● Bazele managementului ● Bazele marketingului ● Bazele afacerilor ● Microeconomie ● Elemente de drept civil și comercial ● Finanțe și contabilitate ● Sisteme informaționale pentru management ● Relații economice internaționale ● Finanțele corporațiilor ● Comportamentul consumatorului ● Corespondența în afaceri ● Riscul în afaceri ● Negocierea în afaceri ● Engleza în afaceri (7

semestre) etc.

- D-le Moise Țuțurea, care este suportul care asigură nu numai aplicarea, ci și calitatea acestui interesant și bogat plan de învățământ?

- Prin programul româno-american de „Business Management”, în valoare de 500.000 de dolari americani, realizat cu Universitatea Columbia-Missouri pe perioada 1992 - 1999, se asigură: formarea profesorilor în SUA, pe durate de 4-18 luni, precum și în cadrul Universității „Lucian Blaga” din Sibiu, unde 19 profesori americani au susținut deja 21 tipuri de cursuri ● o bibliotecă de afaceri, având 1250 volume, 950 reviste și 120 casete video de specialitate ● practică studențească pentru cei mai merituosi studenți la firmele americane din București, retri-buită cu 150 \$/lună ● lo-gistică adecvată formată din rețea de calculatoare, retroproiec-toare, aparatură video, calculatoare de cercetare, xerox-uri etc. etc.

Formarea profesorilor pentru acest profil se realizează și prin programul TEMPUS (în valoare de

312.000 ECU), care se desfășoară pe o perioadă de 3 ani (1997-1999), în colaborare cu universitățile tehnice din Iași, Timișoara, Cluj și cu 3 universități din Anglia, Italia și Grecia.

- Sunt sigur că informațiile dumneavoastră vor trezi interesul multor absolvenți de liceu care aspiră spre această nouă profesiune: inginer economist. De aceea, în încheiere, v-aș ruga să veniți în întâmpinarea lor, precizându-le numărul de locuri pentru admiterea din acest an.

- Planul de învățământ aprobat de Ministerul Învățământului pentru anul I, inginerie economică, în anul universitar 1997/1998, cuprinde 60 de locuri, din care 15 locuri sunt pentru candidații cu a doua facultate. Disciplinele pentru admitere sunt: Algebră și Analiză matematică și, la alegere, una din următoarele 3 discipline: Geometrie plană și în spațiu și trigonometrie, Fizică sau Economie.

- Vă mulțumesc!

Ioan VDIRICHIN

Ingineria economică - importantă specializare a învățământului superior sibian

● Noutăți oferite de prof. dr. ing. și ec. Moise ȚUȚUREA, șeful Catedrei Management și Marketing ●

De la Oficiul Forță de Muncă și Șomaj:

Locurile de muncă vacante de la data de 16.06.'97

Muncitori

- ♦ 2 locuri artificier la lucrări de suprafață
- ♦ 2 locuri circularist
- ♦ 9 locuri confecționar tricotaie după comandă
- ♦ 8 locuri croitor-confecționar îmbrăcăminte după comandă
- ♦ 5 locuri cusător piese la încălțăminte
- ♦ 12 locuri dulgher pentru construcții
- ♦ 1 loc electrician forță
- ♦ 2 locuri gaterist
- ♦ 39 locuri marochiner-confecționar marochinării după comandă
- ♦ 2 locuri buldozerist
- ♦ 3 locuri șofer autobuz
- ♦ 15 locuri strungar la mașini orizontale
- ♦ 4 locuri tapițer
- ♦ 17 locuri tâmplar
- ♦ 5 locuri tâmplar universal
- ♦ 12 locuri tricotor manual
- ♦ 35 locuri zidar-rosar-ten-cuitor
- ♦ 30 locuri tipăritor tipar plan

Muncitori necalificați

- ♦ 60 locuri muncitor necalificat
- ♦ 1 loc paznic
- ♦ 20 locuri absolvent învățământ preuniversitar fără atestat

Studii medii

- ♦ 4 locuri agent pază și protecție
- ♦ 1 loc barman
- ♦ 3 locuri bucătar
- ♦ 1 loc cameristă hotel
- ♦ 1 loc coafor
- ♦ 2 locuri cosmetician
- ♦ 1 loc terapeut recuperare
- ♦ 1 loc vânzător
- ♦ 1 loc manichiurist

Studii superioare

- ♦ 1 loc arhitect clădiri
- ♦ 3 locuri economist în industrie
- ♦ 2 locuri inginer construcții civile, industriale și agricole
- ♦ 1 loc inginer de industrializare a lemnului
- ♦ 1 loc inginer electronist
- ♦ 3 locuri inginer textile, pielărie
- ♦ 1 loc jurisconsult

Titus DUNĂREANU

Referitor la aceste locuri de muncă vacante, doritorii pot primi informații suplimentare la sediul Oficiului Forță de Muncă și Șomaj din strada A. Șaguna nr. 10, Sibiu.

Alocații pentru copii

Începând de ieri - ne-a informat dl. Nicolae Radu, șeful Oficiului Teritorial de Poștă Sibiu - toate oficiile poștale din județ sunt în măsură să achite alocațiile pentru copii în limita solicitărilor și nu a unei planificări prestabilite. Iată (și) o veste bună!

MICA PUBLICITATE

urmare din pag. 10

URGENTE

* Vând aparat sudură (220 V), două mașini calcul de birou cu bandă și afișaj, mașină de spălat automată cu storcător. Tel. 21.43.66 (13435)

* Vând cărucior sport, 300.000 lei. Tel. 21.46.29 (13395)

* Vând microbuz Mercedes MB 100 D, fabricație 1990, 9 locuri, cu carte de identitate, 15.000 DM. Tel. 22.38.52, 23.14.25 (13397)

* Vând casă, 4 camere, dependență, încălzire centrală, curte, grădină 1000 mp. Tel. 43.68.24, 42.36.45 între orele 9-17 (13416)

* Vând compresor. Șeica Mare, tel. 85.31.41 (13418)

* Vând talon Dacia 1300. Șeica Mare, tel. 85.31.41 (13418)

* Vând ARO 10 - special. Șeica Mare, tel. 85.31.41 (13418)

* Vând apartament 3 camere, et. II, Strand. Tel. 22.51.31 (13422)

* Vând 1400 - 20.000 mp, teren pentru casă de vacanță, la șosea, lângă Păltiniș, zonă cu un peisaj excepțional, preț 5 DM/mp sau schimb cu auto import. Variante. Tel. 55.72.25, după ora 16 (13423)

* Vând casă, singur în curte, ultracentral, 5 camere, două bucătării, două băi, curte, garaj și grădină. Tel. 44.69.93, 22.56.84, după ora 16 (13424)

* Vindem la prețuri unice: cricuri hidraulice 2-20 t, flexuri 180.000 lei, fierăstrău electric 220.000 lei, polizor electric 199.000 lei, menghine diferite, truse clupe, bormașină de banc, dispozitiv tăiat gresie, aspiratoare praf 1200 W - 540.000 lei, truse chei, topoare, aparat electric de șlefuit, bormașină electrică cu percuție 370.000 lei, rulete de 2, 3, 5, 20, 30, 50 m, aparate de sudură în argon 1.750.000 lei, hidrofoare, pompe, ghilotine mecanice și o gamă foarte variată de șuruburi, holșuruburi, piulițe și șaibe, toate import Olanda, noi. Informații tel. 48.28.57, S.C. TPK & GmgH, Valea Aurie. bl. 53 (13426)

* Vând pui pisică Birmancă. Tel. 43.06.23, după ora 17 (13427)

* Vând apartament, două camere, conf. I, cu pivniță, balcon închis, telefon, situat în Hipodrom, str. Oștirii, preț avantajos. Informații tel. 22.75.79 (13428)

* Vând set hol 3-2-1 sky, format deosebit și birou furnir stejar. Tel. 43.71.12 (13430)

* Vând 3 vaci cu lapte, două prima fătare, cu viței. Tel. 22.98.59, după ora 20 (13431)

* Vând urgent teren cabană 600 mp, preț 6.000.000 lei, posibilități apă, curent electric. 22.05.65 (13453)

* Vând tv color, 400.000 lei. Tel. 22.14.79 (13454)

* Vând 80 capre. Nou 203. Fam. Hunța (13456)

În atenția candidaților la admiterea în învățământul superior

MODIFICĂRI DE ULTIMĂ ORĂ

Decanatul Facultății de Științe Juridice și Administrative din cadrul Universității „Lucian Blaga” din Sibiu aduce la cunoștința celor interesați ultimele modificări privind metodologia pentru concursul de admitere în facultate, sesiunea din septembrie a.c., după cum urmează:

● Facultatea de Științe Juridice și Administrative, cu durata de 4 ani (curs zi) în specializare Drept organizează susținerea concursului de admitere din materiile: Istoria Românilor sau Economie - scris, Limba română - scris.

La această specializare se organizează cursuri la fără frecvență (5 ani), numai în cazul în care există cel puțin 10 (zece) opțiuni din rândul celor admiși la cursurile de zi.

● Facultatea de Științe Juridice și Administrative, cu durata de 4 ani la zi în specializare Administrație publică organizează concursul de admitere din materiile: Istoria Românilor sau Economie (scris) și Limba română - scris.

În această specializare nu se organizează învățământ la fără frecvență.

● Învățământ de scurtă durată
Colegiul de administrație publică, cu specializare în administrația publică locală, cu durata de 3 ani/zi, organizează concursul de admitere din Istoria Românilor - scris, Economie - scris.

Titus DUNĂREANU

Restructurarea în sistemul sanitar sibian, la final

urmare din pagina 1

Cu aproximație, numărul celor care sunt nevoiți să părăsească postul de lucru din sistemul sanitar sibian se apropie de 550!!! Cu doar câteva excepții, toți cei disponibilizați sunt foști angajați auxiliari (femei de întreținere, infirmiere, prestatori de servicii curente).

Restructurare și privatizare

Serviciile care, în parte, au rămas sau vor rămâne fără un număr necesar de angajați vor fi privatizate - este intenția actualilor guvernanti, dar și șansa unor servicii de calitate. Ideea însă nu este împărtășită deopotrivă de toți cei implicați în sistemul sanitar. Sunt unii care susțin că prezenta soluție va crea sincope în serviciu, iar alții care aprobă și doresc o schimbare tocmai pentru a scăpa de rutină și o anumită comoditate. Cât privește spitalele sibieni, de lucru este, și nu de mântuială. Sezonul cald este pe noi, iar insectele, gândacii își caută cu insistență adăposturi mai răcoase. Sectoarele vizate spre privatizare sunt cantinele, spălătoriile etc.

Restructurare și... împotrivire

Nimănui nu i-a surâs ideea unei reduceri de personal, chiar dacă

(documentele stau martor) în unele spitale cadrele medicale și cele auxiliare depășeau exagerat de mult numărul de paturi existente. Restructurarea, mai ales în aceste cazuri, s-a făcut greu, cunoscute fiind principiile conform cărora „o relație sănătoasă face mai mult decât capacitatea de muncă”. Astfel, s-a ajuns la împotriviri și, în final, la demisii.

Medici și fabrici

Soluția absorbției cabinetelor medicale și a cadrelor specializate din întreprinderi a primit și ea două răspunsuri. Pe de o parte, favorabile, 40 de medici fiind angajați rapid ca salariați de întreprinderi, iar pe de cealaltă parte, negative. Deocamdată, SC Balanța SA, Cochet SA și PIM SA nu au îmbrățișat ideea absorbției medicilor, motivând că, prin contracte ori înțelegeri, angajații primesc îngrijire de la dispensare ori instituții private de resort.

Nemulțumiți și nemulțumiți...

Cine a crezut că restructurarea, ca o „formă” de implementare a reformei sanitare va trece fără să apară nemulțumiți, s-a înșelat amarnic!

Motivate, plângerile depuse la Direcția Sanitară de cei care, înainte cu câțiva ani de pensionare, au fost trimiși în șomaj, ori de cei care, cu sârg, și-au făcut datoria, stau dovadă că dreptatea rămâne un termen relativ și, uneori, aleator. În ideea restructurării, condițiile social-familiale trebuiau avute în vedere în primul rând, bineînțeles coroborate cu rezultatele muncii. Dar cine este perfect? Cine împarte dreptatea, cui, când și cum?

Cei care au rămas în posturi și, în primul rând, medicii și asistenții medicali, sunt nemulțumiți de faptul că, „în asemenea condiții, nu se poate lucra”. Reducându-se numărul îngrijitoarelor, al femeilor de întreținere, preocupările de serviciu ale celor rămași au crescut, odată cu stresul și efortul depus.

Dacă se vor așeza lucrurile, cu siguranță vom vedea apărând și rezultatele reformei ori ale restructurării. Vom avea prilejul, atunci, să notăm cu plus ori cu minus inițiativa actualilor guvernanti. Și nu am spus doar a unuia, cunoscută fiind dragostea ce-i animă pe ministrul sănătății, Drăgulescu, și pe cel al finanțelor, Ciomara...

AGENȚIA DE PUBLICITATE

Tribuna

str. Dr. I. Rațiu nr. 7

Program zilnic între orele 8-14. Pentru URGENTE vă puteți adresa la sediul redacției, str. G. Coșbuc nr. 38, între orele 14-18. Sâmbata și duminică închis.

O inițiativă benefică

urmăre din pag.1

audiind o trisonată de W.A. Mozart. Printre invitați, am remarcat prezența consulului general al Consulatului Germaniei la Sibiu, dl. Ralf Breth, și pe noul consul dl. Arnulf Braun. Au mai fost prezenți președinți și directori de instituții de stat, culturale și sociale, reprezentanți ai Inspectoratului Școlar Județean, Primăriei, Episcopiei Bisericii Evanghelice, Forumului Democrat al Germanilor din România, Bibliotecii ASTRA, Muzeului Brukenthal - aceștia și în calitate de membri fondatori.

Dl. dr. Hans Klein, în numele fundației,

dorește „să intrăm în societate, lucru așteptat de sașii din Sibiu, alături de F.D.G.R., pe plan social, cultural, educativ, neconcurend cu alte fundații”. Din cuvintele rostite de dl. Cornel Lungu, cităm: „... deocamdată, este o cărămidă sau o temelie pentru ceea ce se vrea a fi. Alături de prof. Alexandru Avram, vom sprijini această inițiativă, pentru cunoașterea și eternizarea memoriei baronului Samuel von Brukenthal. Un oraș întreg trebuie să se bucure că există acest nume la Sibiu”.

Într-adevăr, și fie ca această fundație să se bucure numai de succese, percut prestigiosul Muzeu Național BRUKENTHAL.

După festivalul „La STRADA”,

o expoziție-manifest!



Ieri, în parcul din fața Primăriei Sibiu a avut loc vernisajul expoziției-manifest „Natura și Arta”.

În prezența unui public numeros și avizat, elevii claselor de pictură și design vestimentar de la Școala de Arte Sibiu și-au propus, printr-o formulă expozițională inedită, să solicite d-lui Dan Condurat, primarul municipiului, sprijin în obținerea unui spațiu adecvat de creație.

Dacă demersul o să dea rezultate sau nu, vom constata în zilele care urmează.

A. POPESCU

Foto: A. BUTA

PE SCURT: ȘI BUNE, ȘI RELE

▼ Vicepreședintele SUA, Al Gore, l-a anunțat pe primul ministru, Victor Ciorbea, că vom intra în NATO peste un an sau doi, călare pe al doilea „val”. Nu merita atâtă amar de drum pentru atâta veste, pe care o știu și copiii ▼ Minerii din Valea Jiului sunt manipulați de PRM și mișcarea lor protestatară este tipic comunistă - zice un confrate. Se îngroașă gluma, indiferent de „umbră” care-i agită. A văzut cineva un miner de dreapta? ▼ Într-o biserică din Întorsura Buzăului (jud. Covasna), un grup de persoane a întrerupt slujba religioasă ca să strige sloganuri protestatere la adresa Bisericii Ortodoxe „pătate” și a „Sinodului comunist, în frunte cu Teocist”. Nici în biserică nu mai avem liniște și pace? ▼ Șeful Comisiei pentru Apărare din Senat, Nicolae Alexandru (PD), este grozav de supărat pe ministrul de Interne, Gavril Dejeu (PNTCD), că și-a promovat în fruntea IPJ Prahova un consătean din Sibiu. Simple fricțiuni între partidele din coaliție sau necunoașterea limbii române? ▼ A fost inaugurată în Capitală, pe str. Walter Măcăineanu 1-3, Fundația Corneliu Coposu, care va milita pentru moralitate în viața politică și promovarea ideilor democratice. Un scop nobil și necesar, mai ales când vorbim de moralitate în politică, termeni ce par să se excludă unul pe celălalt ▼ SRI va restitui toate manuscrisele confiscate de vechea Securitate autorilor acestora sau urmașilor lor. O măsură cu adevărat deosebită, utilă și reparatorie. Editurile și tipografiile vor avea de lucru berechet, iar cititorii vor afla adevăruri ținute sub cheie zeci și zeci de ani ▼ McDonald's are necazuri la Cluj. Prefectul județului a dat un ordin prin care interzice deschiderea primului restaurant McDonald's din Cluj. Va câștiga, cu siguranță, cel mai puternic, adică firma americană ▼ RAGCL Târgu Mureș intenționează să oprească furnizarea apei reci în mai multe cartiere din oraș pentru a-i forța pe rău-platnici să-și plătească datoriile. Vestea a produs panică în oraș. Acum, în plină caniculă, fără apă... ▼ Nordul țării - cruntă ironie - este puternic afectat de ploi și se află sub apă. Cel mai afectat județ a fost Bihorul, unde au murit 12 persoane! ▼ Partidul Liberal va vota împotriva ratificării Tratatului cu Ucraina. Dacă tot nu intrăm în NATO cu valul unu, ce mai contează? ▼ Pe timpul vacanței de vară, căminele studențești vor funcționa ca hoteluri. Cei care n-au bani nici să se apropie de o cameră de hotel beneficiază de o șansă rară de a voiaja în concediu ▼ Din cauza tarifelor piperate, pe Litoral au fost deschise doar câteva hoteluri. Un sejur de 7 zile costă minim un milion de lei, pensiune completă de persoană. Liberalizarea tarifelor în turism lovește dramatic în cetățeanul obișnuit și îl îndeamnă să-și facă concediul la mare, dar pe litoralul turcesc sau grecesc.

Ion SORESCU

Conferința internațională

TWINERGY - ROUND 2



Ieri au debutat, la Sibiu, lucrările Conferinței internaționale „TWINERGY - ROUND 2”, organizată de Asociația Orașe Energie în România și Agenția Guvernamentală NOVE din Olanda.

Participanți din 15 țări dezbate, timp de trei zile, aspecte legate de eficientizarea consumului energetic în Europa Centrală și de Est. Specialiști români și străini au declarat, în cadrul unei conferințe de presă, că, în România, principala problemă în rezolvarea consumurilor mari de energie, în reducerea lor, constă în finanțarea proiectelor. Lipsa banilor și blocajul financiar conduc la imposibilitatea unor investiții durabile care să ducă la recuperarea energiei, în primul rând prin eliminarea pierderilor. Vom reveni.

Dan TOMOZEI

Simpozion interjudețean

Azi, la Clubul Medicilor din Piața Mare din Sibiu debutează, cu un cocktail, simpozionul interjudețean cu tema „Perspectiva moașei din România în Comunitatea Europeană la începutul mileniului 3”, în organizarea filialei Sibiu a Asociației Moașelor din România. Aflăm, prin amabilitatea d-nei Elena Chirilă, președinta filialei, că acest simpozion reprezintă prima acțiune de anvergură (de acest gen) de după revoluție.

Deschiderea oficială a lucrărilor și alocuțiunile invitaților de onoare au loc mâine, în sala sindicală a Spitalului Clinic Județean Sibiu, cu începere de la ora 10. Vor susține comunicări reprezentanți ai spitalelor județene și municipale din unele județe ale țării, precum și ai AMR. Duminică, pentru participanți la ineditul simpozion se organizează o excursie la Mănăstirea Sâmbăta.

Pali VECSEI

Supărați că nu sunt luați în seamă

Membrii PNTCD Sibiu își cheamă aleșii la ordine

Miercuri seara, membrii filialei municipale a PNTCD Sibiu au participat la adunarea generală convocată pentru a discuta, în principal, problemele la zi și a dezbate planurile de viitor.

Desprinsă din rutina întâlnirilor la care președintele filialei județene, Gavril Dejeu, era prezent, întâlnirea de miercuri a oferit prilejul tuturor vorbitorilor să-și exprime, pe față, o seamă de nemulțumiri, plecând de la lipsa statutului PNTCD din dotarea filialei și până la refuzul și indignarea față de primirea în partid a foști membri PDSR.

Participanții la adunarea generală și-au acuzat liderii că nu țin cont de voința majorității, directorii de instituții descentralizate fiind numiți peste capul comisiilor care, de fapt, desemnau cu totul alte persoane. Unul din cazurile concrete prezentate a fost cel al postului de inspector general al învățământului sibian.

De aici și până la a afirma că „la Sibiu nu s-a schimbat nimic”, cu referire strictă la condiții și relația cetățean-instituție, nu a fost decât un pas. Cu mici excepții, toți aleșii partidului, de la consilieri la subprefect, au fost negați și chemați la ordine.

Aflați la începutul guvernării, penetecediștii sibieni sunt nemulțumiți, se simt frustrați, simt nevoia (poate forțat) de revanșă în fața celor de la PDSR. Cazurile aduse în fața adunării generale, pe cât de grave, pe

atât de interesante, nu reclamă decât nevoia de luciditate. Trădează, în aceeași măsură, o anumită lipsă de experiență politică, experiență care să rezolve, înainte de interesele de grup, pe cele ale majorității. Este regula guvernării, a riscului asumat.

Dan TOMOZEI

P.S. Cu excepția viceprimarului Ittu, nici unul dintre aleșii PNTCD Sibiu nu a fost prezent la întrunire (!) ...



Înteruperea furnizării gazului metan

De la Romgaz Sibiu suntem informați că în ziua de marți, 24 iunie a.c., între orele 8-16, se va întrerupe furnizarea gazelor naturale pe următoarele străzi din municipiul Sibiu: 6 Martie, Piața Mare, G-ral Magheru, Ocnei, Zidului, Avram Iancu, Pasajul Scărilor și Vopsitorilor.

La deschidere, cetățenii sunt rugați să verifice calitatea flăcării, cu toate arzătoarele în funcțiune și cu un singur arzător. În cazul funcționării defecțuoase, sunteți rugați să vă adresați la telefoanele: 222881; 222831 sau 928.

Înterupere de curent

Astăzi, în Sibiu, între orele 9-14, se întrerupe furnizarea energiei electrice, în Cartierul Valea Aurie, la blocurile 17, 18, 19, 20, 21, 23 și 24.

Măine, se desfășoară la Sibiu un raliu destinat celor ce doresc să-și probeze calitățile de sportiv automobilist și eventual să acceadă la marea performanță, adică echipajelor care nu posedă și nu au posedat o licență F.R.A.K.

Raliul se desfășoară în cadrul „Cupei Castrol” la Promo-Rally fiind organizat de Castrol Central and Eastern Europe prin Castrol - România SRL în colaborare cu Fundația Nina-Sport și Comisia Județeană de Automobilism și Karting Sibiu.

Raliul are 69,5 km cu patru controale orare și patru probe de clasament, fiind în principal o competiție de regularitate. Cei mai buni vor primi cupe, diplome și premii, puse la dispoziție de sponsorii: Castrol România SRL, SC Nina SRL, Dura-Lex, SC Pam SRL, SC Art-Sib SRL, SC Divertis SRL, SC Pacher & Partner SRL, Fundația Nina-Sport, SC Aica & Comp SRL, SC Ionart Glass SRL, SC Ipco SRL, SKIP, SC Bere Trei Stejari SA, Dor Beer, Bar „Trocadero”, SC Sifee SRL, Turi Bingo, Carsys, Prem's, Dori's, Autoservice Shun, Titan Oil, Redal, Ro-Auto Com, SC Element Impex SRL, SC Regent Impex SRL,

Hotel Împăratul Romanilor, Hotel Silva, Hotel Bulevard, Romina, Atix 13.

Inscrierile se mai pot face până azi, 20 iunie 1997, ora 17, la Magazinul Auto-Moto-Velo din str. Bălea nr. 1A și la Filiala ACR din b-dul V. Milea.

Concursul va începe sâmbătă la ora 9.30 printr-o defilare a mașinilor de concurs pornind din Parcareea '90 - Piața Mare - Bd. Spitalelor - Calea Dumbrăvii, urmând ca startul tehnic să se dea de la Hanul Dumbrava. Traseul: Han Dumbrava - Cîsnădioara - Cîsnădie - Sadu - Tâlmăciu - Cîsnădie - Sadu - Cîsnădioara - Sibiu. Soșirea va fi la stadionul Voința, unde se va desfășura ultima probă - îndemănare (ora 12.30) și festivitatea de premiere (ora 14.00).

Duminică, 22 iunie, începând cu ora 11.00, pe traseul special amenajat în incinta bazei sportive Voința, se va desfășura o nouă etapă din cadrul Cupei Nina-Lotus la Autocross-Show.

Așadar, sâmbătă și duminică vom avea la Sibiu un festival automobilistic la care vă invităm să participați. Președinte C.J.A.K. Sibiu, prof. Alexandru Ioan OLTEANU

Spectacol automobilistic garantat

* astăzi, ultima zi de înscriere *